

ІНСТЫТУТ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ
АДЗЕЛ ГУМАНІТАРНЫХ НАВУК
ІНСТЫТУТ НАВУКОВАЕ МОВЫ

Адзел першы, сэрія V, кніга 17.

БЕЛАРУСКАЯ НАВУКОВАЯ ТЭРМІНОЛЁГІЯ

ВЫПУСК СЕМНАЦЦАТЫ

ВЫДАЊНЕ ІНСТЫТУТУ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ
У МЕНСКУ—1928

ІНСТЫТУТ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ
АДДЗЕЛ ГУМАНІТАРНЫХ НАВУК
ІНСТЫТУТ НАВУКОВАЕ МОВЫ

СЛОЎНІК
БУГАЛЬТЭРСКАЕ ТЭРМІНОЛЁГІІ
(П Р О Е К Т)

ВЫДАЊНЕ ІНСТЫТУТУ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ
У МЕНСКУ—1928

Дазваляецца выпусціць у сьвет.

Неадменны Сакратар ІБК—В. Ластоўскі.

Друкарня Інбелкульту. Зак. № 205, 1000 экз. Галоўлітбел № 356.

П Р А Д М О В А.

У бугальтэрскую тэрмінолёгію ўвайшлі ўсе тыя тэрміны і паняцці ўрадавай, гандлёвай і прамысловай гаспадаркі, з якімі кожны бугальтар ці рахункавод спатыкаецца ў сваёй штодзённай працы.

Пераважная частка слоў у гэтай тэрмінолёгіі—інтэрнацыянальная, бо большасць іх настолькі пашырана цяпер сярод рахункаводаў і ў канцэлярыях, што няма канечнае патрэбы перакладаць іх пабеларуску або тварыць нэолёгізмы.

Пачатковы проект гэтае тэрмінолёгіі апрацаваны быў былым членам старога ІБК А. Паўловічам сумесна з галоўным бугальтарам Наркамзема Д. Крывадубам і Наркамасветы М. Эвенчыкам. Значныя дадаткі ўнёс у гэты проект дарэктар Віцебскага Гандлёвага Тэхнікуму Г. П. Поляк.

У кастрычніку 1927 году проект перагледжан, выпраўлен і зацверджан Інстытутам Навуковае Мовы.

Слоўнік бугальтэрскае тэрмінолёгіі, як і ўсе папярэднія тэрмінолёгіі, выходзіць у сьвет як *проект* і мае дыскусыйны характар. У далейшым ён можа змяняцца, калі запатрабуе таго штодзённая практыка, але *для рахункаводаў і аўтараў бугальтэрскіх падручнікаў гэтая тэрмінолёгія зьяўляецца абавязковаю*, покі ня зроблены будучы змены, прынятым у Інбелкульце парадкам.

Выпускаючы ў сьвет кожную тэрмінолёгію, Інстытут Навуковае Мовы і далей зьбірае тэрмінолёгічны матар'ял—народны і літаратурны, каб у наступных выданьнях пашыраць і выпраўляць тое, што на падставе новых даных будзе вымагаць патрэбных дадаткаў і паправак.

Даць дакладную і дасканалую тэрмінолёгію, якая-б у поўнай меры адпавядала навуковасьці і практычнасьці—справа нялёгкая і І. Н. М. лічыць, што ўдасканаліць сваю работу ён зможа толькі ў тым выпадку, калі на помач яму прыдзе актыўная праца ўсіх зацікаўленых асоб і ўстаноў. Дзеся гэтага Інстытут Навуковае Мовы зварачаецца да ўсіх з просьбаю надсылаць яму свае ўвагі і папраўкі.

Сабраны матар'ял з тае ці іншае галіны навукі або ўвагі да тае ці іншае надрукаванае тэрмінолёгіі трэба пасылаць у Інбелкульт (Менск, Рэволюцыйная вул., № 21) на імя Інстытуту Навуковае Мовы. Корэспондэнцыя на імя Інбелкульту паштовай аплаце не падлягае.

Інстытут Навуковае Мовы.

Менск, 10-XI-27 г.

С к а р а ч э н ь н і.

Сл. Н. = Слоўнік Насовіча.

Н. Т. 10. = Праўная тэрмінолёгія.

А.

1. А	А/, у вэксальных опэрацыях а/ замест слова „акцэпта- вана“, а ў гандлі замест „па“ (20 кгр. а 1 р).
2. А/w.	А/w, скароч. знак ад а'wista
3. Аббревиатура	Абрэвіятура
4. Абонемент	Абонэмент
5. Абонент	Абонэнт
6. Абстрактное обязательство	Абстрактная абавязнасьць
7. Абшлюсс	Абшлюс
8. Авалист	Авалісты
9. Аваль	Аваль
10. Авальный кредит	Авальны крэдыт
11. Аванс	Аванс
12. Авансодержатель	Авансадзяржавец
13. Аванс целевой	Аванс мэтавы
14. Авансы постоянные	Авансы сталыя, пастаянныя
15. Авантаж	Авантаж
16. Авария	Аварыя
17. Ави́за	Авіза
18. Автономное счетоводство	Аўтаномнае рахункаводства
19. Агенда	Агендо
20. Агент	Агент
21. А-дато	А-дата
22. Ad valorem	Ad valorem
23. Административные рас- ходы	Адміністрацыйныя выдаткі
24. Адмонизация	Адмонізацыя
25. Ажио	Ажыё
26. Ажиотаж	Ажыётаж
27. Ажур	Ажур
28. Ажустаж	Ажустаж
29. Аккоменда	Акомэнда
30. Аккорд	Акорд
31. Аккредитив	Акрэдытыў
32. Аккредитовать	Акрэдытаваць

33. Аккредитующий	Акрэдытант
34. Аккредитив коллективный	Акрэдытыў колектыўны
35. Аккредитив товарный	Акрэдытыў таварны
36. А-конто	У лік
37. А-кондиция	А-кондыцыя
38. Акт	Акт
39. „ сдачи	„ здачы
40. Актив	Актыў
41. Активная векселеспособность	Актыўная вэксаляздольнасьць
42. „ сделка	„ ўгода
43. „ торговля	Актыўны гандаль, таргоўля
44. Активное предприятие	Актыўнае прадпрыемства
45. „ сальдо	„ сальдо
46. Активные векселя	Актыўныя вэксалі
47. „ операции	„ опэрацыі
48. Активный капитал	Актыўны капітал
49. „ счет	„ рахунак
50. Актовая бумага	Актавая папера
51. Акцепт	Акцэпт
52. Акцептант	Акцэптант
53. Акцептационный срок	Акцэптацыйны тэрмін
54. Акцептация векселя	Акцэптацыя вэксаля
55. Акцэптный кредит	Акцэптны крэдыт
56. Акцептовать	Акцэптаваць
57. Акциденция	Акцыдэнцыя
58. Акционер	Акцыянэр
59. Акционерное общество	Акцыйнае таварыства
60. Акционерный банк	Акцыйны банк
61. Акция	Акцыя
62. „ гарантированная	„ гарантаваная
63. „ привилегированная	„ прывілеяваная
64. Аллонж	Алёнж
65. Аль-пари	Аль-пары, нараўне
66. Альтернативное обязательство	Альтэрнацыйная абавязнасьць
67. Альтернативный чек	Альтэрнацыйны чэк
68. Аманко	Аманко, недахват у вазе
69. Амбалаж	Амбалаж
70. Амбарго	Амбарго
71. Амбар	Сьвіран
72. Амбарная книга	Базная кніга
73. Американская форма счетоводства	Амэрыканская форма рахункаводзтва
74. Амортизационный капитал	Амортызацыйны капітал
75. „ срок	„ тэрмін

76. Амортизационный фонд	Амортызацыйны фонд
77. Амортизация	Амортызацыя
78. Амортизовать	Амортызаваць
79. А-мета	А-мэта
80. Анализ балансов	Аналіз балянсаў
81. Анализировать	Аналізаваць
82. Аналитические книги	Аналітычныя кнігі
83. Английская форма счетоводства	Ангельская форма рахунка-водзтва
84. Аннулирование	Ануляваньне
85. Аннулировать	Ануляваць
86. Анонимное общество	Анонімнае таварыства
87. Антидатировать	Антыдатаваць
88. Антиципация	Антыцыпацыя
89. Антиципировать	Антыцыпаваць
90. Апеллировать	Апэляваць
91. Апелляция	Апэляцыя
92. Арбитр	Арбітар
93. Арбитраж	Арбітраж, пасрэдніцтва
94. " вексельный	" вэксальны
95. Арбитражер	Арбітражэр
96. Арбитражная комиссия	Арбітражная камісія
97. Арбитровать	Арбітраваць
98. Аренда	Арэнда
99. Арендатор	Арандатар
100. Арендная плата	Арэндная плата
101. Арест имущества	Арышт маемасьці
102. Арифмометр	Арытмомэтр
103. Артель	Арцель
104. Артельщик	Арцельшчык
105. Артикул	Артыкул
106. Ассигноват	Асыгнаваць
107. Ассигновка авансовая	Асыгноўка авансавая
108. " обратная	" зваротная
109. " прямая	" простая
110. " сборная	" зборная
111. Ассортимент	Асортымэнт
112. Ассоциация	Асоцыяцыя
113. Аукцион	Ліцытацыя
114. Афера	Афэра
115. Аффиллированный	Афіляваны

Б.

116. Багаж	Багаж
117. База	База

118. Баланс	Бальянс
119. " активный	" актыўны
120. " вступительный	" пачынальны, уступны
121. " генеральный	" генэральны
122. " ликвидационный	" ліквідацыйны
123. " начинательный	" пачынальны
124. " пробный или про- верочный	" пробны або праве- рачны
125. Баллон	Балён
126. Бандероль	Бандэроля
127. Банк	Банк
128. Банкир	Банкір
129. Банкнот	Банкнот
130. Банковский учетный про- цент	Банкавы дысконтны процант
131. Банкрот	Банкрут
132. Банкротство	Банкруцтва
133. Барат	Барат
134. Барыш	Барыш, прыбытак
135. Беземшен	Бэзэмшэн
136. Безнадежный кредитор	Безнадзейны крэдытор
137. Безоборотная надпись	Беззваротны надпіс
138. Без оборота	Без звароту
139. Безотчетность	Безрахубнасьць
140. Бесплатно	Дарма, бясплатна
141. Безприбыльность	Бяспрыбытковасьць
142. Безхозяйственность	Негаспадарлівасьць
143. Бесса	Бэса
144. Бессировать	Бэсаваць
145. Бессрочный вклад	Бестэрміновы ўклад
146. Билетная касса	Білетная каса
147. Биржа	Біржа
148. Биржевая сделка	Біржавая ўгода
149. Биржевой бюллетень	Біржавы бюлетэнь
150. " маклер	" маклер
151. " экспорт	" экспорт
152. Блага	Дабро
153. Бланковая надпись	Блянкавы надпіс
154. " передаточная надпись	" перадавальны надпіс
155. Бланковый кредит	" крэдыт
156. Бланконадписатель	Блянканадпішчык
157. Богатство	Багацьце, дабро
158. Большая скорость	Вялікая скорасьць
159. Бонд	Бонд

160. Бонификация	Боніфікацыя
161. Бонус	Бонус
162. Боны	Боны
163. Бордеро	Бордэро
164. Боченок	Бочачка
165. Бочка	Бочка
166. Брак	Брак
167. Браковщик	Бракар
168. Бронзовый вексель	Бронзавы вэксаль
169. Брутто	Бруто
170. Брутто-баланс	Бруто-баланс
171. Брутто-прибыль	Бруто-прыбытак
172. Брутто за нетто	Бруто за нэта
173. Будущий год	Будучы год
174. Бумаги ипотечные	Паперы гіпотэчныя
175. Бутылка	Бутэлька
176. Бухгалтер	Бугальтар
177. Бухгалтерия	Бугальтэрыя
178. Бухгалтерская запись	Бугальтэрскі запіс
179. Бухгалтерские книги	Бугальтэрскія кнігі
180. Бушель	Бушаль
181. Бюджет	Бюджэт
182. Бюджетный год	Бюджэтны год
183. " дефицит	" дэфіцыт
184. Бюджет дополнительный	Бюджэт дадатковы
185. " предварительный	" папярэдні
186. Бюджетное право	Бюджэтнае права
187. Бюджетный кредит	Бюджэтны крэдыт
188. Бюджетные статьи	Бюджэтныя падразьдзелы
189. Бюро	Бюро

В.

190. В/	В/скарочаны надпіс слоў: Ваш, Вас і г. д.
191. Вагон	Вагон
192. Валовая прибыль	Агуловы прыбытак
193. Валовой доход	" даход
194. " убыток	Агуловая страта
195. Валоризация	Валёрызацыя
196. Вальвационные таблицы	Вальвацыйныя табліцы
197. Вальвация	Вальвацыя
198. Вальвировать	Вальваваць
199. Валюта	Валюта
200. " пэр	" пэр
201. " переменная	" зьменная

202. Валюта постоянная	Валюта сталая
203. Валютировать	Валютаваць
204. Варрант	Варант
205. Варрантные операции	Варантныя апэрацыі
206. Ввоз	Увоз
207. Ввозная пошлина	Увознае мыта
208. Векселедатель	Вэксалядавец
209. Векселедержатель	Вэксалядзяржавец
210. Векселеполучатель	Вэксаляатрымовец
211. Векселеприниматель	Вэксаляпрымальнік
212. Векселеспособность	Вэксаляздольнасьць
213. Вексель	Вэксаль
214. " депозитный	" дэпозытны
215. " долгосрочный	" доўгатэрміновы
216. " домицированный	" доміцыляваны
217. " комиссионный	" камісійны
218. " к платежу	" да выплаты
219. " к получению	" да сысканья
220. " переводный	" пераводны
221. " покупательский	" пакупецкі
222. " торговый, или товарный	" гандлёвы, або таварны
223. " транзитный	" транзытны
224. " финансовый	" фінансавы
225. Векселя в портфеле	Вэксалі атрыманыя, у портфэлі
226. " в учете	" ў дысконце
227. Вексельная давность	Вэксальная даўнасьць
228. " цена	" цана
229. Вексельное полномочие	Вэксальнае поўнамоцтва
230. " право	" права
231. Вексельный бланк	Вэксальны блянк
232. " курс	" курс
233. " процесс	" процэс
234. " регресс	" рэгрэс
235. " реквизи́т	" рэквізы́т
236. " учет	" дысконт
237. Вес	Вага
238. Вес-брутто	Вага-бруто
239. Вес-нетто	Вага-нэто
240. Весь приход	Увесь прыбытак
241. " расход	" выдатак
242. Вся прибыль	" зыск
243. " сумма	Уся сума
244. " уплата	" выплата
245. Вещевой счет	Рачавы рахунак
246. Взаимоотношение	Узаемаадносіны

247. Взаиморасчет	Узаемаразрахунак
248. Взвешивание	Узважваньне
249. Вздорожание	Падаражэньне
250. Внос	Унос
251. Вносное об'явление	Уносная даклярацыя
252. Взыскание	Спагнаньне
253. Взыскать долг	Спагнаць доўг
254. Виза	Віза
255. Вина	Віна
256. Виремент, или сконти- ровка	Вірэмэнт, або сконтыроўка
257. Вклад бессрочный	Уклад бестэрміновы
258. Вкладчик	Укладчык
259. Вклады	Уклады
260. Вкуп	Укуп
261. Внесистемные бухгалтер- ские книги	Пазасыстэмныя бугальтэрскія кнігі
262. Внести в банк	Унесьці ў банк
263. Внешняя торговля	Замежны гандаль
264. Внештатный	Пазаштатны
265. Внутренняя торговля	Нутраны гандаль
266. Возбуждение иска	Распачацьце іску
267. Возместить	Сплаціць
268. Возмещение	Сплата
269. Восстановление	Аднаўленьне
270. Востро-конт	Ваш рахунак
271. Вояж	Вояж
272. Время капитализирования	Час капіталізаваньня
273. Вспомогательные бухгал- терские книги	Дапаможныя бугальтэрскія кнігі
274. Встречный вексель	Сустрэчны вэксаль
275. " иск	" іск
276. Вступительный капитал	Уступны капітал
277. " (начина- тельный) баланс	Пачынальны балянс
278. Выборка	Выбарка
279. Выбытие ценностей	Выбыцьце цэннасьцяй
280. Вывод	Вывад
281. Вывоз	Вываз
282. Выгрузка	Выгрузка, выладаваньне
283. Выдать аванс	Выдаць аванс
284. Выделка	Выраб, апрацоўка
285. Выигрышный заем	Выгрышная пазыка
286. Выкуп	Выкуп
287. Выметка	Выметка
288. Вымышленный вексель	Фіктыўны вэксаль

289. Выписка	Выпіска, выпіс
290. Выручка	Выручка
291. Выписка из счета	Выпіска з рахунку
292. Выход	Выхад
293. Выходное пособие	Выхадная дапамога
294. Вычет	Вылічка

Г.

295. Гамбургский, или штафельный способ	Гамбургскі, або штафальны спосаб
296. Гарантийное письмо	Гарантыйны ліст
297. Гарантия	Гарантыя, забяспека
298. Генеральный договор	Генэральны дагавор
299. Гербовая бумага	Гэрбавая папера
300. Гербовый сбор	Гэрбавы збор
301. Главная касса	Галоўная каса
302. Главная книга	Галоўная кніга
303. Главный бухгалтер	Галоўны бугальтар
304. Гонорант	Гонарант
305. Гонорар	Гонарар
306. Гонорат	Гонарат
307. Гонорировать	Гонараваць
308. Государственный банк	Дзяржаўны банк
309. " заем	Дзяржаўная пазыка
310. Гратификация	Гратыфікацыя
311. Графа	Графа
312. Грაციонные дни	Ільготныя дні
313. Гриф	Грыф
314. Гросс	Грос
315. Груз	Груз, цяжар
316. Грузоотправитель	Грузаадпраўнік
317. Грузополучатель	Грузаатрымовец
318. Грузоприематель	Грузапрымальнік
319. Группировка документов	Групаваньне докумэнтаў
320. Грут	Гурт
321. Грюндерство	Грундэрства

Д.

322. Дамнификант	Дамніфікант
323. Дамнификат	Дамніфікат
324. Дамнификация	Дамніфікацыя
325. Дамно	Дамно
326. Дата	Дата
327. Дата-вексель	Дата-вэксаль

328. Датировать	Датаваць
329. Дать заказ	Даць заказ
330. Движение средств	Рух сродкаў
331. Двойная бухгалтерия	Падвойная бугальтэрыя
332. " запись	Падвойны запіс
333. Дебентура	Дэбэнтура
334. Дебентурные расходы	Дэбэнтурныя выдаткі
335. Дебет	Дэбэт
336. Дебитование	Дэбітаваньне
337. Дебитовать	Дэбітаваць
338. Дебитор	Дэбітор
339. Дебурс	Дэбурс
340. Девальвация	Дэвальвацыя
341. Девиза	Дэвіза
342. Дедукция, или деквит	Дэдукцыя, або дэквіт
343. Действительная стоимость	Рэчаістая вартасьць
344. Декада	Дэкада
345. Декано	Дэкано
346. Деквит, или дедукция	Дэквіт, або дэдукцыя
347. Декларация	Даклярацыя
348. Декорт	Дэкорт
349. Декредитирование	Дэкрэдытаваньне
350. Декредитировать	Дэкрэдытаваць
351. Делькредере	Дэлькрэдэрэ
352. Демонетизация	Дэманэтызацыя
353. Денежная единица	Грашавая адзінка
354. " ссуда	" дапаможная пазыка
355. Денежные средства	Грашавыя сродкі
356. Денежный знак	Грашавы знак
357. Деноминация	Дэномінацыя
358. Деньгі	Грошы
359. Депеша	Дэпэша
360. Депо	Дэпо
361. Депозит	Дэпозыт
362. Депозитарий	Дэпозытнік
363. Депозитер	Дэпозытар
364. Депозитные операции	Дэпозытныя апэрацыі
365. " ценности	" цэннасьці
366. Депонент	Дэпонэнт
367. Депонирование	Дэпонаваньне
368. Депонированный вексель	Дэпонаваны вэксаль
369. Депорт	Дэпорт
370. Депрессия	Дэпрэсія
371. Дестинатор	Дэстынатар
372. Десть	Дзесьць
373. Дефицит	Дэфіцыт

374. Дефляция	Дэфляцыя
375. Децентрализация счетоводства	Дэцэнтралізацыя рахункаводзтва
376. Дешарж	Дэшарж
377. Деятельность	Дзейнасьць
378. Дивиденд	Дывідэнд
379. Диграфия	Дыграфія
380. Дизажио	Дызадыё
381. Дисгонорация	Дысгонорацыя
382. Дисконт	Дысконт
383. " банковый	" банкавы
384. Дисконтер	Дысконтар
385. Дисконто	Дысконто
386. Диспаши	Дыспашы
387. Диспозиция	Дыспозыцыя
388. Дитто	Дыто, ditto
389. Дифференция	Дыфэрэнцыя
390. Дневная потребность	Дзённая патрэба
391. Дневник	Дзеньнік
392. Доверенность	Даверанасьць
393. Договор	Дагавор
394. Документ	Дакумэнт
395. " другого порядка	Другарадны дакумэнт
396. Документ на предъявителя	Дакумэнт на прад'яўніка
397. Долг	Доўг
398. Долговая расписка	Даўгавая расьпіска
399. Долговое обязательство	" абавязнасьць
400. Долгосрочный кредит	Доўгасрочны крэдыт
401. Должник	Даўжнік
402. Домицилированный вексель	Вэксаль доміцыляваны
403. Домицилировать	Доміцыляваць
404. Домициль	Доміцыль
405. Дописка	Дапіска
406. Доплата	Даплата
407. Дополнительная статья	Дадатковы артыкул
408. Дороговизна	Дарагоўля
409. Дорожная ведомость	Дарожная ведамасьць
410. Доставка	Дастаўка
411. Дотация	Дотацыя
412. Доход	Даход
413. " сверхбюджетный	" звышбюджэтны
414. " случайный	" выпадковы
415. Дружеский вексель	Дружацкі вэксаль

416. Дубликат	Дублікат
417. Дубликат-ассигновка	Дублікат-асыгноўка
418. Дэмпінг	Дэмпінг

Е.

419. Единица	Адзінка
420. Единообразно	Аднастайна
421. Емкость рынка	Ёмістасьць рынку

Ж.

422. Жалованье	Пэнсія
423. Железнодорожный тариф	Чыгуначны тарыф
424. Жирант	Жырант
425. Жират	Жырат
426. Жирировать	Жыраваць
427. Жиро	Жыро
428. Журнал	Журнал
429. " " " " " " " "	" " " " " " " "
430. Журнальная статья	Журнальны артыкул

З.

431. Забалансирование	Забалансаваньне
432. Забалансовые счета	Пазабалансавыя рахункі
433. Заборная книжка	Заборная кніжка
434. Заведывание	Загадваньне
435. Завод	Фабрыка
436. Заголовок статьи	Загалавак артыкулу
437. Заготовительная цена	Загатаўляльная цана
438. Заготовка	Загатоўка
439. Задаток	Задатак
440. Задаточная расписка	Задатачная росьпіска
441. Задолженность	Завінавачанасьць
442. Заем	Пазыка
443. " " " " " " " "	" " " " " " " "
444. " " " " " " " "	" " " " " " " "
445. " " " " " " " "	" " " " " " " "
446. Заемщик	Пазычковец
447. Заимодавец	Пазычкадавец
448. Заимообразно	Пазычкова
449. Заказ	Заказ
450. Заказное письмо	Заказны ліст
451. Заказчик	Заказчык
452. Заклад	Застава

453. Закладной лист	Застаўны ліст
454. Заклучаць счэта	Заклучаць рахункі
455. Заключение книг	Заклучэньне кніг
456. Заклучительный баланс	Заклучны баянс
457. Закрывать счет	Закрываць, рахунак
458. Заккрытие кредитов	Закрыцьцё крэдытаў
459. Закупка	Закупка
460. Залежалый товар	Заляжалы тавар
461. Залог	Застава, заклад
462. Залоговая расписка	Застаўная росьпіска
463. Залоговое свидетельство	Застаўное пасьведчаньне
464. Залогодатель	Закладнік (сл. Н.).
465. Залогоприниматель	Закладапрымальнік
466. Запас	Запас
467. Запасный капитал	Запасны капітал
468. Запись	Запіс
469. Запродажная	Запродажная
470. Запрос	Запрос
471. Заработная плата	Заработак, заработная плата
472. Затрата	Затрата
473. Зафрахтовать	Зафрахтаваць
474. Зачет	Залік
475. Земледельческие орудия и машины	Земляробскія прылады і ма- шыны
476. Злоупотребление	Злоўжываньне

И.

477. Избытки	Лішкі
478. Извещение	Паведамленьне
479. Изделие	Выраб
480. Издержки производства	Выдаткі вытворчасьці
481. Излишек	Лішак
482. Изложение	Выклад
483. Измеритель	Вымернік
484. Из'ятие	Выняцьце
485. Имущество	Маемасьць
486. Иммобилизация капитала	Імобілізацыя капіталу
487. Имобиль	Імобіль
488. Импорт	Імпорт, увоз
489. Импортер	Імпартар
490. Имущество движимое	Маемасьць рухомая
491. " недвижимое	" нярухомая
492. Инбланко	Інблянко
493. Инвентаризация	Інвэнтарызацыя
494. Инвентарь	Інвэнтар

495. Инвентарь живой	Інвэнтар жывы
496. " мертвый	" мёртвы
497. " товаров	" таварны
498. Инвитація	Інвітацыя
499. Индекс	Індэкс
500. Индоссант	Індосант
501. Индоссамент	Індосамэнт
502. Индоссат	Індосат
503. Инкассатор	Інкасатар
504. Индоссация	Індосацыя
505. Индоссировать вексель	Індосаваць вэксаль
506. Инкассирование	Інкасаваньне
507. Инкассировать вексель	Інкасавачь вэксаль
508. Инкассо	Інкасо
509. Инсольвенция	Інсольвэнцыя
510. Инструкция	Інструкцыя
511. Инструктировать	Інструктаваць
512. Интерес	Інтарэс (процантныя грошы)
513. Ипотека	Гіпотэка
514. Ипотечный банк	Гіпотэчны банк
515. Исключение	Выключэньне
516. Исковое заявление	Іскавая заява
517. Исполнительный лист	Выканальны ліст
518. Исправительная статья	Паправачны артыкул
519. Истечение срока	Сход тэрміну
520. Исчисление	Вылічэньне
521. Итальянская форма сче- товодства	Італьянская форма рах-ва
522. Итог	Зьлічво
523. " годовой	" гадавое
524. " месячный	" месячнае
525. " общий	" агульнае
526. " частный	" часнае
527. Итого	Разам

К.

528. Кадастровая книга	Кадастравая кніга
529. Казна	Скарб
530. Казначей	Скарбнік
531. Календарный год	Каляндарны год
532. Калькулировать	Калькуляваць
533. Калькуляция	Калькуляцыя
534. Камбио	Камбіё
535. Камеральная система	Камэральная сыстэма
536. Капитал	Капітал

537. Капітал прадпрыемства	Капітал прадпрыемства
538. " товарищества	" таварыства
539. Капіталізацыя	Капіталізацыя
540. Капітальная рэнта	Капітальная рэнта
541. " сума	" сума
542. Капітальны рамонт	Капітальны рамонт
543. Картель	Картэль
544. Карточная сістэма	Картачная сыстэма
545. Каса	Каса
546. Кассір	Касіер
547. Касовая аперацыя	Касавая апэрацыя
548. Касовое наявічце	" гатоўка
549. Касовыя абароты бухгалтэрскія	Бухгалтэрскія касавыя звароты
550. Касовы ардэр	Касавы ардэр
551. " адрэц	Касавая справаздача
552. Катэгорыя	Катэгорыя
553. Квартальны бюджэт	Квартальны бюджэт
554. Квітанцыя	Квіт
555. Келлер-вексель	Келер-вэксаль
556. Кіпа	Кіпа
557. Кладовшчык	Каморны
558. Кладзь	Пакладзь
559. Класіфікацыя	Клясыфікацыя
560. Клеймо	Кляймо
561. Кліент	Кліент
562. Кліентура	Кліентура
563. Кніга амбарная	Кніга сьвіроначая, базная
564. " балансов	" балянсавая
565. " вексельная	" вэксальная
566. " зааказов	" зааказаў
567. " паступленьняў	" паступленьняў
568. " рэсконтро	" рэсконтра
569. Кніжны астац	Кніжная астаца
570. Код	Код
571. Колдогавор	Колектыўны дагавор
572. Коллектив	Колектыў
573. Коллективный счэц	Колектыўны рахунак
574. Количественный учёт	Колькасны падлік
575. Количество	Колькасьць
576. Колоніальныя тавары	Колёніальныя тавары
577. Колонна	Слупок
578. Кольпортер	Кольпортэр
579. Командировка	Камандыроўка
580. Комбинат	Комбінат
581. Комиссионер	Камісіянэр

582. Комиссионный счет	Камісійны рахунак
583. Комиссионные проценты	Камісійныя процанты
584. Комиссионная римесса	Камісійная рымэса
585. " торговля	Камісійны гандаль
586. " трата	Камісійная трата
587. Комиссионные товары	Камісійныя тавары
588. " ценности	" цэннасьці
589. Комиссия	Камісія
590. Коми-вояжер	Комі-вояжэр
591. Комиттент	Комітэнт
592. Коммандит	Командыт
593. Коммандитное т-во	Командытнае т-ва
594. Коммандитный вексель	Командытны вэксаль
595. Коммандитор	Командытар
596. Коммерсант	Камэрсант
597. Коммерционная система	Камэрцыйная сыстэма
598. Коммерческая арифметика	" арытмэтыка
599. Коммерческая корреспонденция	" корэспондэнцыя
600. Коммерческий банк	Камэрцыйны банк
601. Коммерческое законодательство	Камэрцыйнае законадаўства
602. Коммерческое судопроизводство	" судаходзтва
603. Коммерческий учет	Камэрцыйны дысконт
604. Коммунальный банк	Камунальны банк
605. Коммунальное хозяйство	Камунальная гаспадарка
606. Компенсация	Компэнсацыя
607. Конвенционный тариф	Конвэнцыйны тарыф
608. Конвенция	Конвэнцыя
609. Конверсия	Конвэрсія
610. Кондиционная книга	Кондыцыйная кніга
611. Кондиция	Кондыцыя
612. Конкурсная масса	Конкурсная маса
613. Конкурсное управление	Конкурснае кіраўніцтва
614. Коносамент	Коносамэнт
615. Консигнация	Консыгнацыя
616. Консигнировать товар	Консыгнаваць тавар
617. Консолидирование	Консолідаваньне
618. Консолидированные бумаги или консоли	Консолідаваныя паперы
619. Консолидация	Консолідацыя
620. Консорциум	Консорцыум
621. Конто-дубио	Конто-дубіё
622. Контокоррент	Контакорэнт

623. Контокорр. период	Контакорэнтны пэрыёд
624. Конто-лоро	Конто-лёро
625. Конто-ностро	Конто-ностро
626. Конто-сепарато	Конто-сепарато
627. Конто-фінто	Конто-фінто
628. Контр-авизо	Контр-авізо
629. Контр-атест	Контр-атэст
630. Контр-вексель	Контр-вэксаль
631. Контр-ордер	Контр-ордар
632. Контрагент	Контрагент
633. Контрагентство	Контрагенцтва
634. Контракамбио	Контракамбіо
635. Контроль	Контроль
636. Контромарки	Контрамаркі
637. Контросталия	Контрасталія
638. Конфекционные товары	Конфэкцыйныя тавары
639. Конфиденциально	Конфідэнцыйна
640. Конфиденциальный	Конфідэнцыйны
641. Конфликт	Конфлікт
642. Концентрация	Концэнтрацыя
643. Концерн	Концэрн
644. Концессия	Концэсія
645. Кон'юнктура	Кон'юнктура
646. Кооператив	Коопэратыў
647. Кооперация	Коопэрацыя
648. Копировальная книга	Копіявальная кніга
649. Копия	Копія
650. Корешок	Хрыбток
651. Корнер	Корнэр
652. Корреспонденция	Корэспондэнцыя
653. Корреспондирующие счета	Корэспондавальныя (суадпаведныя) рахункі
654. Котировальная комиссия	Котыравальная камісія
655. Котировка	Котыроўка
656. Коэффициент	Коэфіцыент
657. Красный процент	Чырвоны процант
658. Крах	Крах
659. Креанс	Крэанс
660. Кредит	Крэдыт
661. Кредит в банке	Банкавы крэдыт, крэдыт у банку
662. Кредитив	Крэдытыў
663. Кредитная сторона	Крэдытны бок, стараніца
664. Кредитование	Крэдытаваньне
665. Кредитовать	Крэдытаваць
666. Кредитор	Крэдытар

667. Кредиторский спісок	Крэдытарскі сьпіс
668. Кредитоспособность	Крэдытаздольнасьць
669. Кулисса	Куліса
670. Куляж, или леккаж	Куляж, або лёкаж
671. Купля	Купля
672. Купон	Купон
673. Купюра	Купюра
674. Курс	Курс
675. Курсовая разница	Курсавая розьніца
676. " стоимость	" вартасьць
677. Курсовое вычисление	Курсавое вылічэньне
678. Куртаж	Куртаж
679. Кустарь	Саматужнік

Л.

680. Лабаз	База
681. Лаж	Ляжа, ляж
682. Легитимация	Легітымацыя
683. Леккаж	Лёкаж
684. Ликвидант	Ліквідант
685. Ликвидат	Ліквідат
686. Ликвидатор	Ліквідатар
687. Ликвидационные счета	Ліквідацыйныя рахункі
688. Ликвидация	Ліквідацыя
689. Ликвидировать	Ліквідаваць
690. Ликвидность	Ліквіднасьць
691. " баланса	" балянсу
692. Лимит	Ліміт
693. Лимитед	Лімітэд
694. Лимитировальный курс	Лімітавальны курс
695. Лимитировать	Лімітаваць
696. Лицевой счет	Асабовы рахунак
697. Лицензия	Ліцэнзія
698. Личный состав	Асабовы склад
699. Логисмография	Лёгізмаграфія
700. Локо	Лёко
701. Локо-вексель	Лёко-вэксаль
702. Ломбард	Лёмбард
703. Ломбардный билет	Лёмбардны квіт
704. Льготный срок	Ільготны тэрмін

М.

705. Магазин	Магазын
706. " универсальны	" унівэрсальны
707. Магазинаж	Магазыннае

708. Магази́нер	Магазы́ньнік
709. Макла́к	Макла́к
710. Макле́р	Макля́р
711. Макле́рская за́писка	Макля́рская за́піска
712. Макле́рская кні́га	Макля́рская кні́га
713. Ма́лая ско́рость	Ма́лая ско́расьць
714. Ма́ндант	Ма́ндант
715. Ма́ндат	Ма́ндат
716. Ма́ндатарый	Ма́ндатары
717. Ма́ндатор	Ма́ндатар
718. Ма́нко	Ма́нко, неда́вага
719. Ма́нуфакту́ра	Кра́мні́на, ма́нуфакту́ра
720. Ма́рго	Ма́рго
721. Ма́рж	Ма́ржа
722. Ма́рка	Ма́рка
723. „ гербо́вая	„ гэрба́вая
724. „ почто́вая	„ пашто́вая
725. „ фабры́чная	„ фабры́чная
726. Ма́ркіро́вать	Ма́ркаваць (ста́віць зна́кі або ма́ркі на та́варах).
727. Ма́стерская	Ма́йстэ́рня
728. Ма́тематический уче́т	Ма́тэматы́чны ды́сконт
729. Ма́териал	Ма́тар'я́л
730. Ма́териальная кні́га	Ма́тар'я́льная кні́га
731. Ма́териальные це́нности	Ма́тар'я́льныя це́ннасьці
732. „ с́редства	„ с́родкі
733. Ме́дио	Ма́дыё
734. Ме́жеумок	Па́межні́на
735. Ме́лиоративный кре́дит	Ме́ліёра́цыйны кре́дыт
736. Ме́лкие расхо́ды	Дро́бныя вы́даткі
737. Ме́лкий кре́дит	Дро́бны кре́дыт (па́вер)
738. Ме́морандум	Ма́морандум
739. Ме́мориал	Ма́морыя́л
740. Ме́мориальные оборо́ты	Ма́морыя́льныя зва́роты
741. „ о́перации	„ о́пэра́цыі
742. Ме́на	Ме́на
743. Ме́ра	Ме́ра
744. Ме́рило	Ме́рыва
745. Ме́ркантильная торго́вля	Ме́рканты́льны га́ндаль
746. Ме́ртвый ка́питал	Ме́ртвы ка́пітал
747. „ се́зон	„ сэ́зон
748. Ме́стные с́редства	Мя́сцовыя с́родкі
749. Ме́сячный ба́ланс	Ме́сячны ба́лянс
750. Ме́тод уче́та	Ма́тод ды́сконту
751. Ме́тр	Ма́тр
752. Ме́трическая систе́ма	Ма́тры́чная сы́стэма

753. Миля	Міля
754. Мировая	Міравая
755. Монета	Манэта
756. " биллонная (раз- менная)	" білённая, або раз- менная.
757. Монета полноценная	Манэта поўнацэнная
758. Монетный курс	Манэтны курс
759. " паритет	Манэтны парытэт
760. Монополист	Монополісты
761. Монополия	Монаполія
762. " внешней тор- говли	" замежнага гандлю
763. " внутренней торговли	" нутранага гандлю
764. Монопольная цена	Монапольная цана
765. Мораторий	Мораторы
766. " вексельный	" вэксальны
767. Москательный товар	Москатэльны тавар

Н.

768. Нагрузка	Нагрузка, наладаваньне, надатак
769. Надбавка	Набаўка
770. Наем	Наймо
771. Наемная сила	Наёмная сіла (Н. Т. 10)
772. " плата	" плата
773. Название счета	Назва рахунку
774. Наименование	Найменьне
775. " счетов	" рахункаў
776. Накладная	Накладная
777. Накладные расходы	Накладныя выдаткі
778. Наличие	Наяўнасьць; гатоўка (грашавая)
779. Наличная покупка	Купля гатоўкаю
780. Налог	Падатак
781. Наложение	Накладка
782. Наложенный платеж	Накладная плата
783. Наличность	Гатоўка, наяўнасьць
784. " кассы	Стан касы
785. Наниматель	Наймальнік
786. Нарощенные проценты	Нарослыя процанты
787. Нарощенный капитал	Нарослы капітал
788. Наричательная цена	Номінальная цана
789. Нарушение	Парушэньне
790. Наряд	Нарад (Н. Т. 10)
791. Натурай	Натурай

792. Натуральное хозяйство	Натуральная гаспадарка
793. Начальный баланс	Пачатковы балянс
794. Начинательный баланс	Пачынальны балянс
795. Начальный инвентарь	Пачатковы інвэнтар
796. " капитал	" капітал
797. Начет	Налічэньне
798. Начисление	Налічэньне, налічка
799. Неблагонадежный долж- ник	Няпэўны даўжнік
800. Негоссированный вексель	Нэгосаваны вэксаль
801. Негоциант	Нэгоцыянт
802. Недвижимость	Нярухомасьць
803. Недобор	Недабор
804. Недовес	Недаважка
805. Недовыручка	Недавыручка
806. Недоимка	Нядоімка, недабор
807. Недоимщик	Недаборацнік
808. Недостаток	Недахват
809. Недостача	Нястача, недахватка
810. Недостающие текущие купоны	Недахватныя бягучыя купоны
811. Недочет	Недалік, недалічка
812. Незначительные долги	Нязначныя невялікія даўгі
813. Незастрахованный	Незастрахованы
814. Немецкая форма сче- товодства	Нямецкая форма рах-ва
815. Неналоговые доходы	Непадатковыя даходы
816. Неплатеж	Нявыплата
817. Неподвижный капитал	Непарушны капітал
818. Непредвиденный	Непрадбачаны
819. Непредусмотренный	Непрадугледжаны
820. Непринятие	Няпрыняцьце
821. Непроизводительность	Непродукцыйнасьць
822. Несоответствие	Неадпаведнасьць
823. Несостоятельность	Нямаемнасьць
824. Несостоятельный должник	Неплатаздольны даўжнік
825. Нетто	Нэто
826. " баланс	" балянс
827. Неуплата	Няўплата
828. Неустойка	Няўстойка
829. Номенклатура	Номэнклятура
830. Номинальная цена	Номінальная цана
831. Нотариальный договор	Нотар'яльны дагавор, умова
832. Нотификация	Нотыфікацыя
833. Нуллификация	Нуліфікацыя
834. Нумерация	Нумарацыя

О.

835. Обеспечение	Забеспячэньне
836. Обзаведение техническое	Абсталяваньне тэхнічнае
837. Облаторий	Обляторы
838. Облигационер	Облігацыянэр
839. Облигационный капитал	Облігацыйны капітал
840. Облигация	Облігацыя
841. Облиго	Обліго
842. Обложить налогом	Ападаткаваць
843. Обмен	Памена
844. Оборачиваемость капитала	Зваротлівасьць капітала
845. Оборот	Зварот
846. " покупки	" купоўлі, куплі
847. " продажи	" продажы
848. Оборотная бонификация	Зваротная боніфікацыя
849. " ведомость	" ведамасьць
850. " статья	Зваротны артыкул
851. Оборотный вексель	" вэксаль
852. " капитал	" капітал
853. Оборудование	Абсталяваньне
854. Обрабатывающая промышленность	Апрацовачная прамысловасьць
855. Обработка	Апрацоўка
856. Образец	Узор
857. Обстановка	Абстаўка
858. Общая стоимость	Агульная вартасьць
859. " сумма	" сума
860. Общее поступление	Агульнае паступленьне
861. Общество взаимного кредита	Таварыства ўзаемнага крэдыту
862. Общество потребителей	Спажывецкае т-ва
863. Общие расходы	Агульныя выдаткі, супольныя выдаткі
864. Общий счет	Агульны рахунак
865. Обязательство	Абавязнасьць
866. Оговорка	Агаворка
867. Однографный	Аднаграфны
868. Окладное страхование	Абавязковае страхаваньне
869. Окладной лист	Ападаткавальны ліст
870. Округлено	Акруглена
871. Он-коль	Он-коль
872. Оперативный план	Опэрацыйны плян
873. Операционные счета	Опэрацыйныя рахункі
874. Операция	Опэрацыя

875. Описательная форма счетоводства	Апісальная форма рахункаводзтва
876. Опіска	Апіска, пісоўная памылка
877. Опісь	Попіс
878. Оплата векселя	Аплата вэксаля
879. Оправдательный документ	Апраўдальны дакумэнт
880. Оптовая торговля	Гуртавы гандаль, таргоўля
881. Оптовая цена	Гуртавая цана
882. Оповник, оповщик	Гуртавік
883. Организация счетоводства	Організацыя рахункаводзтва
884. Ордер	Ордар
885. „ кассовый	„ касавы
886. „ мемориальный	„ мэморыяльны
887. „ приходный	„ прыбытковы
888. „ расходный	„ выдатковы
889. Ордерная кніга	Ордарная кніга
890. Оригинал	Аўтэнтык
891. Ориентировочный бюджет	Орыентоўны бюджэт
892. Основание	Падстава
893. Основной капитал	Асноўны капітал
894. „ фонд	„ фонд
895. Основные книги	Асноўныя кнігі
896. Остаток	Астача, рэшта
897. Отбросы	Адкідкі
898. Отвес (см. спецификацию № 1343)	Спэцыфікацыя
899. Отгрузка	Адгрузка
900. Отдел взаимных расчетов	Адзел узаемных разрахункаў
901. Открывать счет	Адкрываць рахунак
902. Открыть кредит	Адкрыць крэдыт
903. Отмер (см. спецификацию № 1343)	Спэцыфікацыя
904. Отношение	Адносьнік
905. Отобратить подписку	Узяць падпіску
906. Отправитель	Адпраўнік
907. Отправка	Адпраўка
908. Отпуск товаров, материалов	Выдача тавараў, матар'ялаў
909. Отработанные дни	Адробленыя дні
910. Отрасль (промышленности)	Галіна (прамысловасьці)
911. Отчет	Справаздача
912. „ авансовый	„ авансавая
913. „ материальный	„ матар'яльная
914. „ товарный	„ таварная
915. Отчетность	Справаздачнасьць

916. Отчетный год, период	Справаздачны год, пэрыёд
917. Отчетные суммы	Справаздачныя сумы
918. Отчисление	Адлічэньне
919. Оформить	Аформіць
920. Охранительная пошлина	Ахоўнае мыта
921. Оценить	Ацаніць
922. Оценка	Ацэнка
923. Очистка пошлиною	Ачыстка мытам
924. Ошибка	Памылка, абмылка

П.

925. Пaeвой капитал	Паёвы капітал
926. Пай	Пай
927. Пайщик	Пайшчык
928. Памятная книга	Памятная кніга
929. Пансионирование векселей	Пансыянаваньне вэксалёў
930. Пара	Пара
931. Паритет	Парытэт
932. Паркет	Паркет
933. Парные счета	Парныя рахункі
934. Партия (товаров)	Партыя (тавараў)
935. Пассив	Пасыў
936. Пассивная сделка	Пасыўная ўгода
937. " торговля	Пасыўны гандаль, таргоўля
938. Пассивное имущество	Пасыўная маемасьць
939. Пассивные операции	Пасыўныя апэрацыі
940. Пассивный	Пасыўны
941. " вексель	" вэксаль
942. " кредит	" крэдыт
943. Патент	Патэнт
944. Патентный сбор	Патэнтны збор
945. Патримониальное счетоводство	Патрымоніяльнае рахункаводзтва
946. Пачка	Пачак
947. Пенсия	Пэнсія
948. Пеня	Пеня
949. Первичный документ	Асноўны дакумэнт
950. Перебор	Перабор
951. Перевес	Пераважка
952. Перевод по почте	Переказ поштай; паштовы пераказ
953. Переводная таблица мер	Пераводная табліца мер
954. Переводное письмо	Пераказны ліст
955. " требование	" загад

956. Переводный вексель	Пераказны вэксаль
957. " чек	" чэк
958. Перевозка (багажа)	Перавозка (багажу)
959. Перегрузка	Перагрузка, пераладаваньне
960. Передаточная надпись	Перадатны надпіс
961. Передвижение кредитов	Перасоўка крэдытаў
962. Передоверие	Перадавер
963. Перезалог	Перазаклад
964. Перекупщик	Перакупшчык
965. Переменный капитал	Зьменны капітал
966. Перемещение	Перамяшчэньне (службовае)
967. Перенос	Перанос
968. " итога	" зьлічва
969. Переотправка	Пераадпраўка
970. Переоценка	Пераацэнка
971. Переплата	Пераплата
972. Перепроизводство	Перавытворчасць
973. Перепродажа	Перапродаж
974. Перераспределение	Пераразьмеркаваньне
975. Перестрахование	Перастрахоўка
976. Переуступка	Пераўступка
977. Переучет	Перападрахунак
978. Переходные суммы	Пераходныя сумы
979. Перечисление	Пералічэньне, пералік
980. Период	Пэрыёд
981. Перквизиционный протест	Пэрквізыцыйны пратэст
982. Перманентный	Пэрманэнтны
983. Пермутация	Пэрамутацыя
984. Персонал	Пэрсонал, асабовы склад
985. Пешая рабочая сила	Пешая рабочая сіла
986. Платеж	Выплата
987. Платежная надпись	Выплатны надпіс
988. " расписка	Выплатная росьпіска
989. Плательщик	Выплатнік
990. Плац-вексель	Пляц-вэксаль
991. Пломба	Плёмба
992. Погашение	Гасьба
993. Погашение долга	Гасьба доўгу
994. Подведение итогов	Падсумоўваньне зьлічва
995. Подвода	Хурманка
996. Подвоз	Падвоз
997. Подвозка	Падвозка
998. Под'емная (суммы)	Пад'ёмная (сумы)
999. Под'итоживание	Падсумоўваньне
1000. Поденная плата	Падзённая плата

1001. Подотчетные лица	Падсправаздачныя асобы
1002. " суммы	" сумы
1003. Подоходный поимущественный налог	Адпрыбытковы маемасны падатак
1004. Подписчик	Прадплатнік, падпішчык
1005. Подпись	Подпіс
1006. Подразделение	Падразьдзел
1007. Подробный список	Падрабязны сьпіс
1008. " счет	" рахунак
1009. Подряд	Падрад
1010. Подрядчик	Падрадчык
1011. Подсчет	Падрахунак, падлік
1012. Подчистка	Падчыстка
1013. Позаимствование	Запазычаньне
1014. Поименовать товар	Найменаваць тавар
1015. Покровительственная пошлина	Протэкцыйнае, спрыяльнае мыта
1016. Покрыть дефицит	Пакрыць дэфіцыт
1017. Покупатель	Пакупнік
1018. Покупательские векселя	Пакупніцкія вэксалі
1019. Покупка	Пакупка, купля
1020. Покупная цена	Пакупная цана
1021. Полежалое	Пралежнае
1022. Полис	Поліс
1023. Полная передаточная надпись	Поўны перадатны надпіс
1024. Полномочие	Поўнамоцтва
1025. Полуфабрикат	Напоўфабрыкат
1026. Получатель	Атрымовец
1027. Получение	Атрыманьне
1028. Получка	Атрымка
1029. Пользование	Карыстаньне
1030. Помарка	Памарка
1031. Поместить в баланс	Зьмясьціць у баянсе
1032. Помещение капитала	Зьмяшчэньне капіталу
1033. Понижение цены	Зьніжэньне цаны
1034. Попудный сбор	Збор ад вагі
1035. Порто	Порто, паштовыя выдаткі
1036. Порто-экстра	Порто-экстра
1037. Поручение	Даручэньне
1038. Поручитель	Паручнік
1039. Поручительство	Паручніцтва
1040. Последующий контроль	Наступны контроль
1041. Посobie	Дапамога
1042. Посредник	Пасрэднік
1043. Посреднические операции	Пасрэдніцкія опэрацыі

1044. Поставка	Пастаўка, дастаўка
1045. Поставщик	Дастаўнік
1046. Постоянная валюта	Сталая пастаянная валюта
1047. Построение	Пабудова
1048. Поступление	Паступленьне
1049. Потеря	Страта, згуба
1050. Потребитель	Спажывец
1051. Почта	Пошта
1052. Пошлина	Мыта
1053. Поштучный товар	Паштучны тавар
1054. Пояснительная записка	Паясьняльная запіска
1055. Право	Права
1056. Предварительная расписка	Попярэдняя росьпіска
1057. Предварительное уведомление	Папярэдняе паведамленьне
1058. Предложение	Посул
1059. Предполагаемая прибыль	Дапушчальны прыбытак
1060. Предприниматель	Прадпрыемец
1061. Предпринимательская прибыль	Прадпрыемчы прыбытак
1062. Представитель	Прадстаўнік
1063. Пред'явитель	Прад'яўнік
1064. Презентант	Прэзэнтант
1065. Презентация	Прэзэнтацыя
1066. Прейскурант	Цэньнік, прэйскурант
1067. Прекращение платежей	Спыненьне выплат
1068. Премия	Прэмія
1069. Пренумерандо	Прэnumэрандо
1070. Препоручительная надпись	Перадаручальны надпіс
1071. Претендент	Прэтэндэнт
1072. Претензия	Прэтэнзія
1073. Префикс	Прэфікс
1074. Прецедент	Прэцэдэнт
1075. Преюдицированный вексель	Прэюдыкаваны вэксаль
1076. Приближенное вычисление	Прыбліжанае вылічэньне
1077. Прибыль	Прыбытак
1078. " брутто	" брута
1079. " нетто	" нэта
1080. Привес	Прыважка
1081. Привоз	Прывоз
1082. Признать долг	Прызнаць доўг
1083. Приемка	Прыёмка

1084. Приемный акт	Прыёмны акт
1085. Приемщик	Прыёмнік
1086. Приказчик	Прылаўнік
1087. Прима	Прыма (першая копія вэксаля)
1088. Прима-виста	Прыма-віста
1089. Прима-нота	Прыма-нота
1090. Применение	Ужытак, дапасаваньне
1091. Применительно	Прыстасоўна
1092. Принудительный курс	Прымусовы курс
1093. При-фикс	Пры-фікс
1094. Приход	Прыход
1095. Приходный ордер	Прыходны ордэр
1096. Приходовать	Прыходваць
1097. Проба	Проба
1098. " стандартная или нормальная	" стандартная або нормальная
1099. Пробный баланс	Пробны балянс
1100. Проверка	Праверка
1101. Провес	Праважка
1102. Провизо	Провізо
1103. Провозная плата	Правозная плата
1104. Прогрессивный способ	Прогрэсывны спосаб
1105. Прогульные дни	Прагульныя дні
1106. Продавец	Прадавец
1107. Продажа	Прадаж
1108. Продажная цена	Прадажная цана
1109. Продлить срок (платежа)	Прадоўжыць тэрмін (выплаты)
1110. Продукт	Прадукт
1111. Прожиточный минимум	Пражытковы мінімум
1112. Производительность труда	Прадукцыйнасьць працы
1113. Производственный	Вытворчы
1114. Производство	Вытворчасць
1115. " записей	Учыненьне запісу
1116. " комбинированное	Вытворчасць камбінаваная
1117. Производство промышленное	" прамысловая
1118. Производство простое	" простая, або нескладаная
1119. " расходов	Выдаткаваньне
1120. " сложное	Вытворчасць складаная
1121. Прокат	Выпазычка
1122. Проксима	Проксыма
1123. Пролонгация	Пролёнгацыя
1124. Промен	Прамен

1125. Промесса	Промэса
1126. Промилль	Проміль
1127. Промысел	Промысел
1128. Промысловый налог	Прамысловы падатак
1129. Промышленность	Прамысловасьць
1130. Пронумеровка	Пранумароўка
1131. Пропорциональный	Пропорцыянальны
1132. Проситель	Просьбіт
1133. Просрочка	Пратэрміноўка, прасрочка
1134. Простая бухгалтерия	Простая бугальтэрыя
1135. Простой (вагона)	Прастой (вагона)
1136. Простой текущий счет	Звычайны бягучы рахунак
1137. Просчет	Пралічка
1138. Протест векселя	Протэст вэксаля
1139. Протестант	Протэстант
1140. Протестат	Протэстат
1141. Протестовать	Протэставаць
1142. Профит	Профіт
1143. Прѐхождение докумен- тов	Праходжэньне дакумэнтаў
1144. Процент	Процант
1145. " во 100	" у 100
1146. " на 100	" на 100
1147. Процентная такса	Процантная такса
1148. Процентное число	" лічба
1149. Процентные бумаги	Процантныя паперы
1150. Процентный номер	Процантны нумар
1151. Процентные деньги	Процантныя грошы
1152. Прочет	Пралічка
1153. Прошнуровка	Прашнуроўка
1154. Публикация	Публікацыя
1155. Публичная отчетность	Публічная справаздача
1156. Пунктировка	Пунктоўка
1157. Путевка	Пуцёўка, падарожная
1158. Путевое довольствие	Падарожны спажытак
1159. Путевой документ	" дакумэнт

Р.

1160. Рабат	Рабат
1161. Рабочая кооперация	Рабочая коопэрацыя
1162. " сила	" сіла
1163. Рабочий	Рабочы (чалавек)
1164. Рабочий день	Рабочы дзень
1165. Равенство итогов	Роўнасьць зьлічваў
1166. Равновесие	Роўнавага

1167.	Разассигнование кредита	Раз'асыгнваньне крэдыту
1168.	Разгрузка	Разгрузка, разладаваньне
1169.	Раздаточная ведомость	Раздачная ведамасьць
1170.	Раздел	Разьдзел
1171.	Разноска	Разноска
1172.	Разные лица	Розныя асобы
1173.	Разрешительная система	Сыстэма вольнае таргоўлі (гандлю)
1174.	Разряд	Разрад
1175.	Рамбурсирование	Рамбурсаваньне
1176.	Расписка	Росьпіска
1177.	Расположение счетов	Разьмяшчэньне рахункаў
1178.	Распорядитель кредитов	Распарадчык крэдытаў
1179.	Распределение счетов	Размеркаваньне рахункаў
1180.	" прибылей	" прыбыткаў
1181.	Распределительный счет	Размеркавальны рахунак
1182.	Распродажа	Распродаж
1183.	Рассрочка	Рассрочка
1184.	" обязательств	" абавязнасьцяй
1185.	Расторжение договора	Парваньне дагавору
1186.	Растрата	Растрата
1187.	Растратчик	Растратнік
1188.	Расход	Выдатак, расход
1189.	Расходный ордер	Выдатковы ордэр
1190.	Расходовать	Выдаткаваць, выдаткоўваць, расходваць
1191.	Расхождение данных	Нясупаданьне даных
1192.	Расценка	Расцэнка
1193.	Расценочная комиссия	Расцэначная камісія
1194.	Расчет	Рашчот, разрахунак
1195.	"	Разрахунак, разьлічка
1196.	Расчетная книга	Разрахуначная кніга
1197.	" книжка	Разьлічная кніжка
1198.	Расчетный курс	Разрахунковы курс
1199.	" отдел	" аддзел
1200.	Реализация	Рэалізацыя
1201.	Реальный баланс	Рэальны баянс
1202.	Ревалирование	Рэвалюваньне
1203.	Ревизия	Рэвізія
1204.	Ревокация	Рэвокацыя
1205.	Регистратура	Рэгістратура
1206.	Регресс	Рэгрэс
1207.	Регрессант	Рэгрэсант
1208.	Регрессат	Рэгрэсат
1209.	Регрессивный способ (ведения конто-коррента)	Рэгрэсыўны спосаб (вядзеньня конто-корэнт)

1210. Регулирующие статьи	Рэгулявальныя артыкулы
1211. Редуцироваць	Рэдукаваць
1212. Резервный капитал	Рэзэрвены капітал
1213. Резервный фонд	Рэзэрвены фонд
1214. Результат	Рэзультат, вынік
1215. Реестр векселей	Рэестр вэксалёў
1216. Рекамбио	Рэкамбіё
1217. Рекапитуляция	Рэкапітуляцыя
1218. Рекверент	Рэквэрэнт
1219. Реквизиты	Рэквізыты
1220. Реклама	Рэкляма
1221. Рекредит	Рэкрэдыт
1222. Ректо-вексель	Рэкто-вэксаль
1223. Рекурс	Рэкурс
1224. Ремиз	Рэміз
1225. Ремиз-вексель	Рэміз-вэксаль
1226. Ремиссия	Рэмісія
1227. Ремиттент	Рэмітэнт
1228. Рента земельная	Рэнта зямельная
1229. Рентабельность	Рэнтабельнасьць
1230. " предпри- ятия	" прадпрыемства
1231. Рентные займы	Рэнтныя пазыкі
1232. Рентный налог	Рэнтны падатак
1233. Репартиция	Рэпартыцыя
1234. Репорт	Рэпорт
1235. Репрезентант	Рэпрэзэнтант
1236. Ресконтро	Рэсконтро
1237. Ресурсы	Рэсурсы
1238. Рестанты	Рэстанты
1239. Ретратта	Рэтрата
1240. Ретроградный спо- саб	Рэтраградны спосаб
1241. Рефакция	Рэфакцыя
1242. Референция	Рэфэрэнцыя
1243. Римесса	Рымэса
1244. Род	Род, гатунак
1245. Розница	Раздроб
1246. Розничная торговля	Гандаль у раздроб
1247. Роспись	Росьпіс
1248. Ростовщик	Ліхвяр
1249. Рубль	Рубель
1250. Рубрика	Рубрыка
1251. Рынок сбыта	Рынак збыту
1252. Рыночная стоимость	Рыначная вартасьць
1253. Ручательство	Ручаньне

С.

1254. Сальдировать	Сальдаваць
1255. Сальдо	Сальдо
1256. „ дебета	Дэбэтовае сальдо
1257. „ кредита	Крэдытовае сальдо
1258. Санирование	Санаваньне
1259. Сбалансирование	Збалянсаваньне
1260. Сберегательная касса	Ашчадная каса
1261. Сбережение	Ашчада
1262. Сбор	Збор
1263. Сборный счет	Зборны рахунак
1264. Сборщик	Зборшчык
1265. Сбыт	Збыт
1266. Сведение	Вестка
1267. Сведение итогов	Ссумаваньне зьлічва
1268. Сверить	Зьверыць
1269. Сверка (счетов)	Зьверка (рахункаў)
1270. „ подписей	„ подпісаў
1271. Сверхсметный	Зьверхкаштарысны
1272. Сверхурочная работа	Зьверхнормная праца
1273. Сверхурочно	Зьверхнормна
1274. Сверхштатный	Зьверхштатны
1275. Сводный отчет	Ссумавальная справаздача
1276. Связь счетов	Сувязь рахункаў
1277. Сдатчик	Здавец
1278. Сдача кассы	Здаваньне касы
1279. Сдача денег	Рэшта
1280. Сделка	Угода
1281. „ за наличные	„ за гатоўку
1282. Сдельная плата	Зьдзельная плата (Н. Т. 10)
1283. Себестоимость	Сабекошт
1284. Сезон	Сэзон
1285. Сейф	Сэйф
1286. Секвестр	Сэквэстр
1287. Сепаратный счет	Сэпаратны, абасоблены ра- хунак
1288. Серия	Сэрыя
1289. Сертификат	Цэртэфікат
1290. Синдикат	Сындыкат
1291. Синхроническая запись	Сынхронічны запіс
1292. „ форма счетоводства	Сынхронічная форма рах-ва
1293. Синтетические книги	Сынтэтычныя кнігі
1294. Система	Сыстэма
1295. „ бухгалтерии	„ бугальтэрыі

1296. Система двойной бухгалтерии	Сыстэма падвойнай бугальтэрыі
1297. Система простого счетоводства	Сыстэма простага рах-ва
1298. Скидка	Скідка
1299. " известной суммы	" пэўнай сумы
1300. Склад	Склад
1301. С-конто	З-конто, з рахунку
1302. Сконтировка или виремент	Сконтыроўка, або вірэмэнт
1303. Скупка товара	Скупляньне тавару
1304. Сличать	Зьвяраць
1305. Сличение	Зьверка
1306. Сличительная ведомость	Зьверацная ведамасьць
1307. Служащий	Службовец
1308. Смета	Каштарыс
1309. Сметная цена	Каштарысная цана
1310. Сметный счет	Каштарысны рахунак
1311. Смешанные счета	Мяшаныя рахункі
1312. Смещение	Службовае зьніжэньне
1313. Снабжение	Дастава, дастаўленьне
1314. Снятие протеста	Зьняцьце пратэсту
1315. Собственность	Уласнасьць
1316. Совокупность	Суспольнасьць, злучнасьць
1317. Согласовать, согласовывать	Узгодніць, узгадняць
1318. Соглашение	Згода, згоднасьць
1319. Содержание	Пэнсія, утрыманьне
1320. Солидаритет	Солідарытэт
1321. Солидарная ответственность	Солідарная адказнасьць
1322. Соло-вексель	Солё-вэксаль
1323. Сомнительный долг	Няпэўны доўг
1324. " должник	" даўжнік
1325. Сообщение	Паведамленьне
1326. Сообщить точные сведения	Даць дакладныя весткі
1327. Соотношение	Суадносіны
1328. Сопроводительный документ	Суправаджальны дакумэнт
1329. Сорт	Гатунак, сорт
1330. Сортимент	Сортымэнт
1331. Сортировать	Гатункаваць, сартаваць
1332. Состав	Склад
1333. Составление	Укладаньне, складаньне
1334. Составление баланса	Складаньне балянсу
1335. Состояние счетов	Стан рахункаў

1336. Сохранная записка	Перахоўная, захавальная за- піска
1337. Спекулировать	Спэкуляваць
1338. Спекулянт	Спэкулянт
1339. Специалист	Спэцыялісты
1340. Специальность	Спэцыяльнасьць
1341. Специальные текущие счета	Спэцыяльныя бягучыя рахункі
1342. " торговые расходы	" гандлёвыя вы- даткі
1343. Спецификация	Спэцыфікацыя
1344. Списание	Сьпісаньне
1345. " сомнительного долга	" няпэўнага доўгу
1346. Список цен	Сьпісак цэн
1347. Сполна	Поўнасьцю
1348. Справка	Даведка, спраўка
1349. Спрос	Попыт
1350. Сравнение	Параўнаньне
1351. Средняя цена	Сярэдняя цана
1352. Средства	Сродкі
1353. " неподвижные	" нярухомыя
1354. " подвижные	" рухомыя
1355. Срок	Тэрмін, срок
1356. " векселя	" вэксаля
1357. " дебитования	" дэбітаваньня
1358. " кредитования	" крэдытаваньня
1359. Срочные купоны	Тэрміновыя купоны
1360. " проценты	" процанты
1361. Срочный вклад	Тэрміновы ўклад
1362. Ссуда	Пазычка
1363. Ссудо-сберегательные кассы	Пазычкова-ашчадныя касы
1364. Стабилизация	Стабілізацыя
1365. Ставка	Стаўка
1366. Стандарт	Стандарт
1367. Статья	Артыкул
1368. " простая	" просты, пазыцыя простая
1369. " сложная	Артыкул складаны, пазыцыя складаная
1370. Стоимость	Кошт, вартасьць
1371. " инвентаря	" інвэнтару
1372. " нарицательная	Вартасьць найменная
1373. " нетто	" нэто
1374. " покупная	" пакупная

1375. Стоимость продажная	Вартасць продажная
1376. Стопа	Рэза
1377. Сторнирование	Сторнаваньне
1378. Сторнировать	Сторнаваць
1379. Сторно	Сторно
1380. Страница дебетовая	Стараніца дэбэтовая
1381. " кредитовая	" крэдытовая
1382. Страхование	Страхованьне
1383. Страховая премия	Страховая прэмія
1384. Страховка	Страхоўка
1385. Страховой полис	Страховы поліс
1386. Строка	Радок
1387. Субвенционировать	Субвэнцыянаваць
1388. Субвенция	Субвэнцыя
1389. Сублокация	Сублёкацыя
1390. Субсидировать	Субсыдаваць
1391. Субсидия	Субсыдыя
1392. Субскрипция	Субскрыпцыя
1393. Суб-счет	Суб-рахунак
1394. Судебные издержки	Судовыя выдаткі
1395. Сумма	Сума
1396. " денег	" грошай
1397. Суммовой учет	Сумавы падлік
1398. Суо-конт	Суо-конт
1399. Супердивиденд	Супэрдывідэнд
1400. Супертара	Супэртара
1401. Счет	Рахунак, кошт
1402. " инвентарный	" інвэнтарны
1403. " капитала	" капіталу
1404. " кассы	" касы
1405. " коллективный	" колектыўны
1406. " покупной	" пакупны
1407. " продажный	" продажны
1408. " результатный	" рэзультатны
1409. Счета смешанные	Рахункі мяшаныя
1410. " частные	" прыватныя; часныя
1411. Счетная часть	Рахунковая часьць
1412. Счетные книги	Рахунковыя кнігі
1413. Счетоведение	Рахунказнаўства
1414. Счетоведение	Рахункавядзеньне
1415. Счетовод	Рахункавод
1416. Счетоводство	Рахункаводзтва
1417. Счетчик	Рахаўнік (асоба), лічнік (прылада).
1418. Счеты	Шчоты, рахубніцы
1419. Сырой материал	Сыравіна, сыры матэрыял

Т.

1420. Табель	Табель
1421. Табельщик	Табельшчык
1422. Таблица	Табліца
1423. Такса	Такса
1424. Таксатор	Таксатар
1425. Таксация	Таксацыя
1426. Талон	Талён
1427. " ассигновки	" асыгноўкі
1428. Таможенная пошлина	Мытны збор
1429. Таможенное ведомство	Мытнае ведамства
1430. Таможня	Мытніца, мытня
1431. Тантьема	Тант'ема
1432. Тара	Тара
1433. Тарировать	Тараваць
1434. Тариф	Тарыф
1435. Тарификация	Тарыфікацыя
1436. Твердый бюджет	Цьвёрды бюджэт
1437. Текст статьи	Тэкст артыкула
1438. Текущий купон	Бягучы купон
1439. " страховой полис	" страхавы поліс
1440. Текущий счет	" рахунак
1441. Тираж	Тыраж
1442. Товар	Тавар
1443. " в бонде	" у бондзе
1444. Товарищество	Таварыства (т-ва)
1445. Товарная биржа	Таварная біржа
1446. " книга	" кніга
1447. Товарный знак	Таварны знак
1448. " отдел	" аддзел
1449. " паритет	" парытэт
1450. Товароведение	Таваразнааўства
1451. Товарообмен	Таварапамен
1452. Товарооборот	Таваразварот
1453. Торг	Торг
1454. Торговая биржа	Гандлёвая біржа
1455. Торговля	Гандаць, таргоўля
1456. Торговое заведение	Гандлёвы заклад
1457. Торговые книги	Гандлёвыя кнігі
1458. Точность	Дакладнасьць
1459. Транзит	Транзыт
1460. Транзитная пошлина	Транзытна, перавознае мыта
1461. Транспорт	Траанспорт
1462. Трансферт	Трансфэрт

1463. Трассант	Трасант
1464. Трассат	Трасат
1465. Трассировать	Трасаваць
1466. Тратта	Трата
1467. Трафарет	Трафарэт
1468. Требование	Запатрабаваньне
1469. Требовательная ведомость	Выплатная ведамасьць
1470. Трест	Трэст
1471. Третейский суд	Пасрэдніцкі суд
1472. Третьи лица	Трэція асобы
1473. Трипликат	Трыплікат
1474. Труд	Праца
1475. „ собственный	„ ўласная
1476. „ чужой	„ чужая
1477. Трудовой договор	Працоўны дагавор
1478. Трюм	Трум
1479. Тщательно проверить	Спраўдзіць акуратна
1480. Тюк	Пак

У.

1481. Убыль	Упад
1482. Убыток	Страта
1483. Угар	Угар
1484. Удержание	Утрыманьне
1485. Удешевление производства	Патаненьне вытворчасьці
1486. Удобрительные туки	Штучнае ўгнаеньне
1487. Удой	Удой
1488. Узо-тара	Узо-тара
1489. Укупорка	Закаркаваньне, запакаваньне
1490. Ультимо	Ультымо
1491. Универсальный	Унівэрсальны
1492. Унификация	Уніфікацыя (ураўнаньне)
1493. Упаковка	Пакаваньне, пакоўка
1494. Уплата	Заплата выплата
1495. Уплатить сполна	Заплаціць поўнасьцю
1496. Упряжная рабочая сила	Вупражная рабочая сіла
1497. Уравнительный сбор	Зраўнальны збор
1498. Урон	Упадак
1499. Урочная плата	Нормная плата
1500. „ работа	„ работа
1501. Урочное положение	Нормнае палажэньне
1502. Условие	Умова, варунак
1503. Условный текущий счет	Умоўны бягучы рахунак

1504. Услуги	Паслугі
1505. Устав	Устава
1506. Уступка	Уступка
1507. Усушка	Усушка
1508. Утечка	Уцечка
1509. Утруска	Утруска
1510. Учет	Падрахунак, падлік, дысконт
1511. „ векселя	Дысконт вэксаля
1512. „ операций	Падрахунак опэрацый
1513. Учетный процент	Дысконтны процант
1514. „ реестр	Падрахунковы рэестр
1515. Учредитель	Установец
1516. Учредительные акции	Устаноўныя акцыі
1517. Ущерб	Шкода

Ф.

1518. Фабрика	Фабрыка
1519. Фабрикант	Фабрыкант
1520. Фабрикат	Фабрыкат
1521. Фабрикация	Фабрыкацыя
1522. Фабрично-заводская промышленность	Фабрычная прамысловасць
1523. Фабричное законодательство	Фабрычнае законадаўства
1524. Фактаж	Фактаж
1525. Фактический контроль	Фактычны контроль
1526. Фактическое наличие	Фактычная наяўнасць
1527. Фактория	Факторыя
1528. Фактура	Фактура
1529. „ провизорная или предварительная	„ папярэдняя
1530. Фактура финальная, или окончательная	„ фінальная, або аканчальная
1531. Фактурная книга	Фактурная кніга
1532. „ стоимость	„ вартасць
1533. Фактуровать	Фактураваць
1534. Фактуровка	Фактуроўка
1535. Фальсификация	Фальшаваньне
1536. Фиктивный вексель	Фікцыйны вэксаль
1537. Филиал	Філіял
1538. Финансы	Фінансы
1539. Финансировать	Фінансаваць
1540. Фирма	Фірма
1541. Фиск	Фіск
1542. Фискальный	Фіскальны

1543. Фоб	Фоб (Франко-борт)
1544. Фолио	Фоліё
1545. Фонд	Фонд
1546. Фондовая биржа	Фондавая біржа
1547. " книга	" кніга
1548. Фондовый курс	Фондавы курс
1549. Форма	Форма
1550. Формальность	Формальнасьць
1551. Формат	Формат
1552. Формулировать	Формуляваць
1553. Формулировка	Формуляваньне
1554. Формы счетоводства	Формы рах-ва
1555. Франкирование	Франкаваньне
1556. Франко	Франко, бясплатна
1557. Франко-комиссия	Франко-камісія
1558. Франко-порто	Франко-порто
1559. Франко-фрахт	Франко-фрахт
1560. Французская форма счетоводства	Французская форма рах-ва
1561. Фрахт	Фрахт
1562. Фрахтаваць	Фрахтаваць
1563. Фузия	Фузыя
1564. Фундированный долг	Фундаваны доўг, або забясьпечаны доўг
1565. Функционировать	Функцыянаваць
1566. Функция	Функцыя
1567. Фунт	Хунт
1568. Фусты	Фусты

Х.

1569. Хоз'единица	Гаспадарчая адзінка
1570. Хозрасчет	Гаспадарскае ўтрыманьне
1571. Хозяин	Гаспадар, уласьнік
1572. Хозяйственный способ	Гаспадарчы спосаб
1573. Хозяйственность	Гаспадарнасьць
1574. Хозяйственный год	Гаспадарчы год
1575. Хозяйство	Гаспадарка
1576. Хранение	Перахоў
1577. Хронологическая запись	Хроналёгічны запіс

Ц.

1578. Цедент	Цэдэнт
1579. Целевой налог	Мэтавы падатак
1580. " кредит	" павер, крэдыт

1581. Цена	Цана
1582. „ без запысу	„ без запысу
1583. „ за наячыны	„ гатоўкаю
1584. „ оптова	„ гуртава
1585. „ прэувелічэнная	„ перабольшаная
1586. „ продажная	„ продажная
1587. „ рыначная	„ рыначная
1588. „ сярэдняя	„ сярэдняя
1589. „ себестоімаста	„ сабекошту
1590. „ точная	„ дакладная
1591. Ценіць	Цаніць
1592. Ценнаста	Цэннасьць
1593. Ценныя бумагі	Цэнныя паперы
1594. Цэнтральная бухгал- тэрыя	Цэнтральная бугальтэрыя
1595. Цэнтралізацыя счэто- водства	Цэнтралізацыя рах-ва
1596. Цэнтракасса	Цэнтракаса
1597. Цэртыфікат	Цэртыфікат
1598. Цэсія	Цэсія
1599. Цэх	Цэх
1600. Цыркуляр	Абежнік, цыркуляр
1601. Цыф	Цыф

Ч.

1602. Частная торгавля	Прыватны; часны гандаль
1603. Частны счэт	„ „ рахунак
1604. Чэк	Чэк
1605. Чекава	Чэкава кніжка
1606. Чэвонек	Чэвонек
1607. Чэвоннае ісчлісленне	Вылічэньне ў чэвонцах
1608. Чыстая прыбыль	Чысты прыбытак
1609. Чысты даход	„ даход
1610. „ убыток	Чыстая страта
1611. Членскі ўзно	Членскі ўзно
1612. Чрэзвычайны	Надзвычайны
1613. Чужая валюта	Чужая валюта

Ш.

1614. Шантаж	Шантаж
1615. Шахматны баланс	Шахматны бальянс
1616. Шыф	Шыф
1617. Штафельны, ілі Гам- бургскі спосаб	Штафельны, або Гамбургскі спосаб

1618. Штраф
1619. Штука

Штраф
Штука

Э.

1620. Эквивалент
1621. " товарный
1622. Экземпляр
1623. Экономист
1624. Экономия
1625. Экспедитор
1626. Экспедиция
1627. Эксперт
1628. Экспертиза
1629. Эксплоатация
1630. Экспорт
1631. Экспортер
1632. Экспортная торговля
1633. Экспортный паритет
1634. Экстро
1635. Элеватор
1636. Эмиссионный банк
1637. Эмиссия
1638. Этикет

Эквівалент
" таварны
Экзэмпляр, паасобнік
Экономісты
Экономія
Экспэдытар
Экспэдыцыя
Экспэрт
Экспэртыза
Эксплёатацыя, вызыск
Экспорт
Экспортэр
Экспортны гандаль, таргоўля
" парытэт
Экстро
Элеватар
Эмісійны банк
Эмісія
Этыкета

Я.

1639. Ярлык
1640. Ярмарка
1641. Ярмарочный вексель
1642. Ящик

Ярлык
Кірмаш
Кірмашовы вэксаль
Скрыня

СЛОЎНІК БЕЛАРУСКІХ ТЭРМІНАЎ.

(Лічбы пры тэрмінах адпавядаюць нумарацыі расійска-беларускага слоўніку).

А.

Абавязковае страхаваньне	868	А-дато	21
Абавязнасьць	865	Ad valorem	22
Абежнік	1600	Адгрузка	899
Абмылка	924	Аддзел узаемных разрахун-	
Абонэнт	5	каў	900
Абонэмент	4	Адзінка	419
Абрэвіатура	3	Адкідкі	897
Абсталяваньне	853	Адкрываць крэдыт	902
тэхнічнае	836	" рахунак	901
Абстаўка	857	Адлічэньне	918
Абстрактная абавязнасьць	6	Адміністрацыйныя выдаткі	23
Абшлюс	7	Адмонізацыя	24
А/w скароч. знак ад а		Аднаграфны	867
wista	2	Аднастайна	420
Авалісты	8	Адносьнік	904
Аваль	9	Аднаўленьне	269
Авальны крэдыт	10	Адпраўка	907
Аванс	11	Адпраўнік	906
" мэтавы	13	Адпрыбыткова-маемасны	
Авансадзяржавец	12	падатак	1003
Авансы сталыя	14	Адробленыя дні	909
Авантаж	15	Ажыётаж	26
Аварыя	16	Ажыё	25
Авіза	17	Ажур	27
Агаворка	866	Ажустаж	28
Агенда	19	Акомэнда	29
Агент	20	Акондыцыя	37
Агуловая страта	194	Акорд	30
Агуловы даход	193	Акруглена	870
" прыбытак	192	Акрэдытаваць	32
Агульнае зьлічво	525	Акрэдытант	33
" паступленьне	860	Акрэдытыў	31
Агульная вартасьць	858	" колектыўны	34
сума	859	" таварны	35
Агульны рахунак	864	Акт	38
Агульныя выдаткі, суполь-		" здачы	39
ныя выдаткі	863	Актавая папера	50

Актыў	40	Антыдатаваць	87
Актыўнае прадпрыемства	44	Антыцыпаваць	89
Актыўнае сальдо	45	Антыцыпацыя	88
Актыўная вэксаляздольнасць	41	Ануляваньне	84
Актыўная ўгода	42	Ануляваць	85
Актыўны балянс	119	Ападаткавальны ліст	869
„ гандаль, таргоўля	43	Ападаткаваць	842
„ капітал	48	Апісальная форма рах-ва	875
„ рахунак	49	Апіска, пісоўная памылка	876
Актыўныя вэксалі	46	Аплата вэксаля	878
„ опэрацыі	47	Апраўдальны дакумэнт	879
Акцыдэнцыя	57	Апрацоўка	855
Акцыйнае таварыства	59	Апрацовачная прамысловасьць	854
Акцыйны банк	60	Апэляваць	90
Акцыя	61	Апэляцыя	91
„ гарантаваная	62	Арандатар	99
„ прывілеяваная	63	Арбітар	92
Акцыянэр	58	Арбітраваць	97
Акцэпт	51	Арбітраж, пасрэдніцтва	93
Акцэптаваць	56	„ вэксальны	94
Акцэптант	52	Арбітражная, пасрэдніцкая камісія	96
Акцэптацыйны тэрмін	53	Арбітражэр, пасрэднік	95
Акцэптацыя вэксаля	54	Артыкул	1367, 105
Акцэптны крэдыт	55	„ просты, позыцыя	
Алёнж	64	простая	1368
Аль-пары, нараўне	65	Артыкул складаны, позыцыя складаная	1369
Альтэрнатыўная абавязнасьць	66	Арцель	103
Альтэрнатыўны чэк	67	Арцельшчык	104
Аманко	68	Арытмомэтр	102
Амбаляж	69	Арышт маемасьці	101
Амбарго	70	Арэнда	98
Амортизаваць	78	Арэндная плата	100
Амортизацыйны капітал	74	Асабовы рахунак	696
„ тэрмін	75	„ склад	698
„ фонд	76	Асноўны дакумэнт	949
Амортизацыя	77	„ капітал	893
Амэрыканская форма рах-ва	73	„ фонд	894
А-мэта	79	Асноўныя кнігі	895
Аналіз балянсу	80	Асортымэнт	111
Аналізаваць	81	Асоцыяцыя	112
Аналітычныя кнігі	82	Астача, рэшта	896
Ангельская форма рах-ва	83	Асыгнаваць	106
Анонімнае таварыства	86	Асыгноўка авансавая	107

Асыгноўка зборная	110	Аформіць	919
„ зваротная	108	Афэра	114
„ простая	109	Ахоўнае мыта	920
Атрыманьне	1027	Ацаніць	921
Атрымка	1028	Ацэнка	922
Атрымовец	1026	Ачыстка мытам	923
Аўтаномнае рах-ва	18	Ашчада	1261
Аўтэнтэк, першаўзор	890	Ашчадная каса	1260
Афіляваны	115		

Б.

Багаж	116	Біржавы бюлетэнь	149
Багацьце, дабро	157	„ маклер	150
База	117, 680	„ экспэрт	151
Базная кніга	72	Блянкавы перадавальны	
Балён	125	надпіс	154
Балянс	118	Блянкавы крэдыт	155
„ актыўны	119	„ надпіс	153
„ генэральны	121	Блянканадпішчык	156
„ ліквідацыйны	122	Бонд	159
„ пачынальны	123	Боніфікацыя	160
„ пробны, або пра- верачны	124	Бонус	161
„ уступны, або па- чынальны	120	Боны	163
Балянсавая кніга	564	Бордэро	163
Бандэроля	126	Бочачка	164
Банк	127	Бочка	165
Банкавы дысконтны про- цэнт	130	Брак	166
Банкавы крэдыт, крэдыт у банку	661	Бракар	167
Банкір	128	Бронзавы вэксаль	168
Банкнот	129	Бруто	169
Банкрут	131	Бруто-балянс	170
Банкруцтва	132	„ за нэто	172
Барат	133	Бруто-прыбытак	171
Барыш прыбытак	134	Бугальтар	176
Беззваротны надпіс	137	Бугальтарскі запіс	178
Без звароту	138	Бугальтарскія касавыя зва- роты	549
Безнадзейны крэдытар	136	Бугальтарскія кнігі	179
Безрахубнасьць	139	Бугальтэрыя	177
Білетная каса	146	Будучы год	173
Біржа	147	Бутэлька	175
Біржавая ўгода	148	Бушаль	180
		Бэзэмшэн	135
		Бэса	143
		Бэсаваць	144

Бюджэт	181	Бюджэтныя падразьдзелы	188
„ дадатковы	184	Бюро	189
„ папярэдні	185	Бягучы купон	1438
Бюджэтнае права	186	„ рахунак	1440
Бюджэтны год	182	„ страхавы поліс	1439
„ крэдыт	187	Беспрыбытковасць	141
„ дэфіцыт	183	Бестэрміновы ўклад	145

В.

В/, скароч. надпіс слоў		Выдатак, расход	1188
Ваш, Вас і г. д.	190	Выдаткаваньне	1119
Вага	237	Выдаткаваць, выдаткоў-	
Вага-бруто	238	ваць, расходваць	1190
Вага-нэто	239	Выдаткі вытворчасьці	480
Вагон	191	Выдатковы ордэр	1189
Валёрызацыя	195	Выдаць аванс	283
Вальваваць	198	Выдача тавараў, матар'ялаў	908
Вальвацыйныя табліцы	196	Выканальны ліст	517
Вальвацыя	197	Выклад	482
Валюта	199	Выключэньне	515
„ зьменная	201	Выкуп	286
Валюта-пэр	200	Вылічка	294
„ сталая	202	Вылічэньне	520
Валютаваць	203	„ ў чырвонцах	1607
Варант	204	Вымернік	483
Варантныя опэрацыі	205	Выметка	287
Вартасць купная	1374	Выняцьце	484
„ найменная	1372	Выпазычка	1121
„ нэто	1373	Выпіс	289
„ продажная	1375	Выпіска	289
Ваш рахунак	270	Выплата	986, 1484
Вестка	1266	Выплатка, рассрочка	1183
Віза	254	Выплатная ведамасьць	1469
Віна	255	„ росьпіска	988
Вірэмэнт або сконтыроў-		Выплатнік	989
ка	256	Выплатны надпіс	987
Вояж	271	Выраб, апрацоўка	284, 479
Вупражняя рабочая сіла	1496	Выручка	290
Выбарка	278	Выслаць контэкорэнт	291
Выбыцьце цэннасьцяй	279	Вытворчасць	1114
Вывад	280	„ камбінаваная	1116
Вываз	281	„ прамысло-	
Выгрузка, вылада-		вая	1117
ваньне	282	Вытворчасць простая,	
Выгрышная пазыка	285	або нескладаная	1118

Вытворчасць складаная	1120	Вэксаль пераводны	220
Вытворчы	1113	„ транзытны	223
Выхад	292	„ фінансавы	224
Выхадная дапамога	293	„ фіктыўны	288
Вэксалі атрыманыя, вэксалі ў портфэлі	225	Вэксальнае поўнамоцтва	229
Вэксалі ў дысконце	226	„ права	230
Вэксаль	213	Вэксальная даўнасьць	227
„ гандлёвы, або		„ цана	228
таварны	222	„ блянк	231
„ да выплаты	218	Вэксальны дысконт	236
„ да сысканья	219	„ курс	232
„ доміцыля-		„ рэквізыт	235
ваны	216, 402	„ процэс	233
„ доўгатэрміновы	215	„ рэгрэс	234
„ дэпозытны	214	Вэксаляатрымовец	210
„ камісійны	217	Вэксалядавец	208
„ камандытны	594	Вэксалядзяржавец	209
„ пакупецкі, фінансавы	221	Вэксаляздольнасьць	212
		Вэксаляпрымальнік	211
		Вялікая скорасьць	158

Г.

Гадавое зьлічво	523	Гатункаваць, сарта-	
Галіна	910	ваць	1331
Галоўная каса	301	Генэральны дагавор	298
„ кніга	302	Гіпотэчны банк	514
Галоўны бугальтар	303	Гіпотэка	513
Гандаль, таргоўля	1445	Гонораваць	307
„ у раздроб	1246	Гонорант	304
Гандлёвая біржа	1454	Гонорар	305
Гандлёвы заклад	1456	Гонорат	306
Гандлёвыя кнігі	1457	Гратыфікацыя	310
Гарантыйны ліст	296	Графа	311
Гарантыя	297	Грашовая адзінка	353
Гаспадар, уласьнік	1571	„ дапаможная	
Гаспадарка	1565	пазыка	354
Гаспадарчае ўтрыманьне	1570	Грашовы знак	356
Гаспадарчасць	1573	Грашовыя сродкі	355
Гаспадарчая адзінка	1569	Грос	314
Гаспадарчы год	1574	Грошы, гатоўка	358
„ спосаб	1572	Груз	315
Гасьба	992	Грузаадпраўнік	316
„ доўгу	993	Грузаатрымовец	317
Гатоўка, наяўнасьць	783	Грузапрымальнік	318
Гатунак, сорт	1329	Грундэрства	321

Групаваньне дакумэнтаў	319	Гуртавы гандаль, тар-	
Грыф	313	гоўля	880
Гурт	320	Гэрбавая марка	723
Гуртавая цана	881	" папера	299
Гуртавік	882	Гэрбавы збор	300

Д.

Дабро	152	Дзеньнік	391, 428
Даведка, спраўка	1348	Дзесьць	372
Даверанасьць	392	Дзяржаўная пазыка	309
Дагавор	393	Дзяржаўны банк	308
Дадатковы артыкул	407	Ditto	388
Дакладнасьць	1458	Доміцыль	404
Даклярацыя	347	Доміцыляваць	403
Дакумэнт	394	Дотацыя	411
" на прад'яўніка	396	Доўг	397
Дамніфікант	322	Даўгавая абавязнасьць	399
Дамніфікат	323	" росьпіска	398
Дамніфікацыя	324	Доўгасрочны крэдыт, доў-	
Дамно	325	гатэрміновы крэдыт	400
Дапамога	1041	Доўгатэрміновы, доўга-	
Дапаможныя бугальтар-		срочны вэксаль	215
скія кнігі	273	Дробны крэдыт (павер)	737
Дапіска	405	Дробныя выдаткі	736
Даплата	406	Другарадны дакумэнт	395
Дapuшчальны прыбы-		Дружацкі вэксаль	415
так	1059	Дублікат	416
Дарагоўля	408	Дублікат-асыгноўка	417
Дарма	140	Дывідэнд	378
Дарожная ведамасьць	409	Дыграфія	379
Даручэньне	1037	Дызажыё	380
Дастава, дастаўленьне	1313	Дысгонорацыя	381
Дастаўка	410, 1044	Дысконт	382
Дастаўца	1045	" банкавы	383
Дата	326	" вэксяля	1511
Дата-вэксаль	327	Дысконтар	384
Датаваць	328	Дысконтны процант	1513
Даўжнік	401	Дысконто	385
Даход	412	Дыспашы	386
" выпадковы	414	Дыспозыцыя	387
" звышбюджэтны	413	Дыто	388
Даць дакладныя весткі	1326	Дыфэрэнцыя	389
" заказ	329	Дэбітаваньне	336
Дзейнасьць	377	Дэбітаваць	337
Дзейная патрэба	390	Дэбітор	338

Дэбурс	339	Дэпо	360
Дэбэнтура	333	Дэпозыт	361
Дэбэнтурныя выдаткі	334	Дэпозытар	363
Дэбэт	335	Дэпозытнік	362
Дэбэтовае сальдо	1256	Дэпозытныя апэрацыі	364
Дэвальвацыя	340	„ цэннасьці	365
Дэвіза	341	Дэпонаваньне	367
Дэдукцыя або дэквіт	342, 346	Дэпонаваны вэксаль	368
Дэкада	344	Дэпонэнт	366
Дэкано	345	Дэпорт	369
Дэквіт або дэдукцыя	342, 346	Дэпрэсія	370
Дэкорт	348	Дэстынатар	371
Дэкрэдытаваньне	349	Дэфіцыт, чыстая стра-	
Дэкрэдытаваць	350	та	373
Дэлькрэдэрэ	351	Дэфляцыя	374
Дэманэтызацыя	352	Дэцэнтралізацыя	
Дэмпінг	418	рах-ва	375
Дэномінацыя	357	Дэшарж	376

Е.

Ёмістасьць рынку 421

Ж.

Журнал галоўная	429	Жырант	424
Журнал	428	Жырат	425
Журнальны артыкул	430	Жыро	427
Жыраваць	426		

З.

Забалянсаваньне	431	Закаркаваньне, запака-	
Заборная кніжка	433	ваньне	1489
Забесьпячэньне	835	Заклад	461
Завінавачанасьць	441	Закладнік	464
Загадваньне	434	Закладапрымальнік	465
Загалолак артыкулу	436	Заключаць рахункі	454
Загатаўляльная цана	437	Заклучны балянс	456
Загатоўка	438	Заклучэньне кніг	455
Задатак	439	Закрываць рахунак	457
Задатачная росьпіска	440	Закрыцьцё крэдытаў	458
Заказ	449	Закупка	459
Заказны ліст	450	Залік, залічэньне	474
Заказчык	451	Заляжалы тавар	460

Замежны гандаль	263	Зваротны артыкул	850
Запазычаньне	1013	„ вэксаль	851
Запас	466	„ капітал	852
Запасны капітал	467	Звычайны бягучы раху-	
Запатрабаваньне	1468	нак	1136
Запіс	468	Згода, згоднасьць	1318
Заплата	1494	Здаваньне (касы)	1278
Заплаціць поўнасьцю	1495	Здавец	1277
Запродажная	469	Земляробскія прылады і	
Запрос (цаны)	470	машыны	475
Заработак, заработная		З-конта, з рахунку	1301
плата	471	Злаўжываньне	476
Застава, заклад	452, 461	Зраўнальны збор	1497
Заставапрымальнік	464	Зьверачная ведамасьць	1306
Заставачная росьпіска	462	Зьверка, паверка	1269, 1305
Застаўнае пасьведчаньне	463	„ подпісаў	1270
Застаўны ліст	453	Зьверхкаштарысны	1271
Затрата	472	Зьверхнормна	1273
Зафрахтаваць	473	Зьверхнормная праца	1272
Збалянсаваньне	1259	Зьверхштатны	1274
Збор	1262	Зьверыць	1268
„ ад вагі	1034	Зьвяраць	1304
Зборны рахунак	1263	Зьдзельная плата	1282
Зборшчык	1264	Зьлічво	522
Збыт	1265	„ месячнае	524
Зварот	845	„ часнае	526
„ купоўлі, куплі	846	Зьменны капітал	965
„ продажы	847	Зьмясьціць у баянсе	1031
Зваротлівасьць капіталу	844	Зьмяшчэньне капіталу	1032
Зваротная боніфікацыя	848	Зьніжэньне цаны	1033
„ ведамасьць	849	Зьняцьце пратэсту	1314

i.

Ільготныя дні	312	Інвэнтарызацыя	493
Ільготны тэрмін	704	Індосаваць (жыра-	
Імобілізацыя капіталу	486	ваць)	505
Імобіль	487	Індосамэнт	500
Імпорт	488	Індосант	501
Імпортар	489	Індосат (жырат)	502
Інблянко	492	Індосацыя	504
Інвітацыя	498	Індэкс	499
Інвэнтар	494	Інкасаваньне	506
„ жывы	495	Інкасаваць	507
„ мёртвы	496	Інкасатар	503
„ таварны	497	Інкасо	508

Інсольвэнцыя	509	Іскавая заява	516
Інструктаваць	511	Італьянская форма рах-	
Інструкцыя	510	ва	521
Інтарэс(процантныя грошы)	512		

К.

Кадастравая кніга	528	Капіталізацыя	539
Колектыў	572	Капітальная рэнта	540
Колектыўны дагавор	571	„ сума	541
„ рахунак	573	Капітальны рамонт	542
Колёніяльныя тавары	576	Картачная сыстэма	544
Калькуляваць	532	Картэль	543
Калькуляцыя	533	Карыстаньне	1029
Каляндарны год	531	Каса	545
Камандыроўка	579	Касавая гатоўка	548
Камбіё	534	Касавыя апэрацыі	547
Камісійная рымэса	584	Касавая справаздача	551
„ трата	586	Касавы ордэр	550
Камісійны гандаль	585	Касіер	546
„ рахунак	582	Котыравальная камісія	654
Камісійныя процанты	583	Катэгорыя	552
„ тавары	587	Каштарыс	1308
„ цэннасьці	588	Каштарысная цана	1309
Камісія	589	Каштарысны рахунак	1310
Камісіянер	581	Квартальны бюджэт	553
Комітэнт	591	Квіт, квіток	554
Каморны	557	Келер-вэксаль	555
Камунальная гаспадарка	605	Кіпа	556
Камунальны банк	604	Кірмаш	1640
Камэральная сыстэма	535	Кірмашовы вэксаль	1641
Камэрсант	596	Кліент	561
Камэрцыйная арытмэтыка	598	Кліентура	562
„ корэспондэн-		Кляймо	560
цыя	599	Клясыфікацыя	559
Камэрцыйная сыстэма	597	Кніга сьвіроначная, баз-	
Камэрцыйнае законадаў-		ная	563
ства	601	„ вэксальная	565
Камэрцыйнае суда-		„ заказаў	566
водзтва	602	„ паступленьняў	567
Камэрцыйны банк	600	„ рэсконтра	568
„ дысконт	603	Кніжная астача	569
Контроль	635	Код	570
Капітал	536	Колькасны падлік	574
„ прадпрыемства	637	Колькасьць	575
„ таварыства	538	Кольпортэр	578

Командыт	592	Концэнтрацыя	642
Командытар	595	Концэрн	643
Командытнае таварыства	593	Кон'юнктура	645
Комбінат	580	Концэсія	644
Комі-вояжэр	590	Коопэратыў	646
Компэнсацыя	606	Коопэрацыя	647
Конвэнцыйны тарыф	607	Копія	649
Конвэнцыя	608	Копіявальная кніга	648
Конвэрсія	609	Корнэр	651
Кондыцыя	611	Корэспондавальныя (суад- паведныя) рахункі	653
Кондыцыйная кніга	610	Корэспондэнцыя	652
Конкурсная маса	612	Котыроўка	655
Конкурснае кіраўніцтва	613	Кошт, вартасць	1370
Коносамэнт	614	Кошт інвэнтара	1371
Консолідаваньне	617	Коэфіцыент	656
Консолідаваныя паперы	618	Крамніна	719
Консолідацыя	619	Крах	658
Консорцыум	620	Крэанс	659
Консыгнаваць тавар	616	Крэдыт	660
Консыгнацыя	615	Крэдытаваньне	664
Кonto-дубіё	621	Крэдытаваць	665
Контарэнт	622	Крэдытаздольнасьць	668
Контарэнтны пэрыёд	623	Крэдытар	666
Кonto-лёро	624	Крэдытовае сальдо	1257
Кonto-ностро	625	Крэдытовы бок, стараніца	663
Кonto-сепарато	626	Крэдытарскі сьпіс	667
Кonto-фінто	627	Крэдытыў	662
Контр-авізо	628	Куліса	669
Контр-атэст	629	Куляж або лёкаж	670, 683
Контр-вэксаль	630	Купля	671
Контрамаркі	636	„ гатоўкай	779
Контр-ордэр	631	Купон	672
Контрагент	632	Купюра	673
Контрагенцтва	633	Курс	674
Контракамбіо	634	Курсавая вартасць	676
Контрасталія	637	„ розьніца	675
Конфідэнцыйна	639	Курсавое вылічэньне	677
Конфідэнцыйны	640	Куртаж	678
Конфлікт	641		
Конфэкцыйныя тавары	638		

Л.

Лёгізмаграфія	699	Лёко	700
Легітымацыя	682	Лёко-вэксаль	701
Лёкаж	670, 683	Лёмбард	702

Лёмбардны квіт	703	Лімітавальны курс	694
Ліквідаваць	689	Лімітаваць	695
Ліквідант	684	Лімітэд	693
Ліквідат	685	Ліхвар	1248
Ліквідатар	686	Ліцытацыя	113
Ліквідацыя	685	Ліцэнзія	697
Ліквідацыйныя рахункі	687	Лішак	481
Ліквіднасьць	690	Лішкі	477
„ баянсу	691	Ляжа, ляж	681
Ліміт	692		

М.

Магазын	705	Матэматычны дысконт	728
„ унівэрсальны	706	Меліёрацыйны крэдыт	735
Магазыннае	707	Мена	742
Магазыньнік	708	Мера	743
Маемасьць	485	Мёртвы капітал	746
„ нярухомая	491	„ сэзон	747
„ рухомая	490	Мерыва	744
Майстэрня	727	Месячны баянс	749
Маклак	709	Міля	753
Макляр	710	Міравая	754
Маклярская запіска	711	Монаполісты	760
„ кніга	712	Монаполія	761
Малая скорасьць	713	„ замежнага	
Мандант	714	гандлю	762
Мандат	715	Монаполія нутранага	
Мандатары	716	гандлю	763
Мандатар	717	Монапольная цана	764
Манко, недавага	718	Мораторы	765
Мануфактура, крамніна	719	„ вэксальны	766
Манэта	755	Москатэльны тавар	767
„ білённая, або разь-		Мыта	1052
менная	756	Мытнае ведамства	1429
Манэта поўнацэнная	757	Мытніца, мытня	1430
Манэтны курс	758	Мытны збор	1428
„ парытэт	759	Мэдыё	733
Марго	720	Мэморандум	738
Маржа	721	Мэморыял	739
Марка	722	Мэморыяльныя звароты	740
Маркаваць	726	„ опэрацыі	741
Матар'ял	729	Мэркантыльны гандаль	745
Матар'яльная кніга	730	Мэтавы тавар, крэдыт	1580
Матар'яльныя сродкі	732	„ падатак	1579
„ цэннасьці	731	Мэтод дысконту	750

Мэтр	751	Мясцовыя сродкі	748
Мэтрычная сыстэма	752	Мяшаныя рахункі	1311

Н.

Набаўка	769	Недахватныя бягучыя купоны	810
Нагрузка, наладаванье, надатак	768	Незастрахованы	813
Надзвычайны	1612	Нямаемнасьць	823
Наёмная сіла	771	Непадатковыя даходы	815
„ плата	772	Непарушны капітал	815
Назва рахунку	773	Неплатаздольны даўжнік	824
Наймальнік	785	Непрадбачаны	818
Найменаваць тавар	1014	Непрадугледжаны	819
Найменьне	774	Непродукцыйнасьць	821
„ рахункаў	775	Несупаданьне даных	1191
Наймо	770	Номінальная цана	788, 830
Накладка	781	Номэнклятура	829
Накладная	776	Нормнае палажэньне	1501
„ плата	782	Нормная плата	1499
Накладныя выдаткі	777	„ работа	1500
Налічэньне	797	Нотарыяльны дагавор,	
„ налічка	798	умова	831
Напоўфабрыкат	1025	Нотыфікацыя	832
Нарад	790	Нуліфікацыя	833
Нарослы капітал	787	Нумарацыя	834
Нарослыя процанты	786	Нутраны гандаль	265
Нараўне, аль-пары	65	Нэгосаваны вэксаль	800
Наступны год	173	Нэгоцыянт	801
„ контроль	1040	Нэто	825
Натурай	791	Нэто-балянс	826
Натуральная гаспадарка	792	Нявыплата	816
Наяўнасьць; гатоўка, (грашавая)	778	Нядоімка, недабор	806
Неадпаведнасьць	822	Нязначныя даўгі	812
Негаспадарлівасьць	142	Нямецкая форма рах-ва	814
Недабор	803	Няпрыняцьце	820
Недаборачнік	807	Няпэўны даўжнік	799, 1324
Недаважка	804	„ доўг	1323
Недавыручка	805	Нярухомасьць	802
Недалік, недалічка	811	Няўплата	827
Недахват	808	Нястача, недахватка	809
		Няўстойка	828

О.

Облігацыйны капітал	839	Облігацыянэр	838
Облігацыя	840	Обліго	841

Обляторы	837	Ордар выдатковы	888
Он-коль	871	„ касавы	885
Опэрацыйны плян	872	„ мэморыяльны	886
Опэрацыйныя рахункі	873	„ прыбытковы	887
Опэрацыя	874	Ордарная кніга	889
Організацыя рах-ва	883	Орыентоўны бюджэт	891
Ордар	884		

П.

Пабудова	1047	Пазыка кароткатэрміновая	444
Паведамленьне	1325	„ рэнтная	445
Падаражэньне	249	Пазычка	1362
Падарожная	1157	Пазычкадавец	447
Падарожны дакумэнт	1159	Пазычкова	448
„ спажытак	1158	Пазычкова-ашчадная каса	1363
Падатак	780	Пазычковец	446
Падвоз	996	Пай	926
Падвозка	997	Пайшчык	927
Падвойная бугальтэрыя	331	Пак	1470
Падвойны запіс	332	Пакаваньне, пакоўка	1493
Пад'ёмныя сумы	998	Пакладзь	558
Падзённая плата	1000	Пакрыць дэфіцыт	1016
Падрабязны сьпіс	1007	Пакупная цана	1020
„ рахунак	1008	Пакупнік	1017
Падрад	1009	Пакупніцкія вэксалі	1018
Падрадчык	1010	Памарка	1030
Падразьдзел	1006	Памежніна	734
Падрахунак, падлік	1011	Памена	843
„ опэрацый	1512	Памылка	924
„ падлік, дыс- конт	1510	Памятная кніга	928
Падрахунковы рээстр	1514	Пансыянаваньне вэксалёў	929
Падсправаздачныя асобы	1001	Паперы гіпотэчныя	174
„ сумы	1002	Паправачны артыкул	518
Падстаўка	892	Папярэдняе паведа- мленьне	1057
Падсумаваньне	999	Папярэдняя росьпіска	1056
Падсумоўваньне зьлічва	994	Пара	930
Падчыстка	1012	Параўнаньне	1350
Паёвы капітал	925	Парваньне дагавору	1185
Пазабалянсавыя рахункі	632	Паркет	932
Пазасыстэмныя бугальтар- скія кнігі	261	Парныя рахункі	933
Пазаштатны	264	Партыя (тавараў)	934
Пазыка	442	Паручнік	1038
„ доўгатэрміновая	443	Паручніцтва	1039
		Парушэньне	789

Парытэт	931	Пераказны ліст	954
Паслугі	1504	„ загад	955
Пасрэднік	1042	Перакупшчык	964
Пасрэдніцкі суд	1471	Пералічнне, пералік	979
Пасрэдніцкія апэрацыі	1043	Перамяшчэнне службо-	
Пастаўка, дастаўка	1044	вае	966
Паступленне	1048	Перанос	967
Пасыў	935	„ зьлічва	968
Пасыўная ўгода	936	Перападрахунак	977
„ маемасьць	938	Пераплата	971
Пасыўны	940	Перапродаж	973
„ вэксаль	941	Пераразьмеркаваньне	974
„ гандаль, тар-		Перасоўка крэдыту	961
гоўля	937	Перастрахаваньне	975
Пасыўны крэдыт	942	Пераўступка	976
Пасыўныя апэрацыі	939	Пераходныя сумы	977
Патаненне вытворчасці	1485	Перахоў	1576
Патрымоніяльнае рах-ва	945	Перахоўная, захавальная	
Патэнт	943	запіска	1336
Патэнтны збор	944	Пэрманэнтны	982
Пачак	946	Пешая рабочая сіла	985
Пачатковы інвэнтар	795	Плёмба	991
„ капітал	796	Пляц-вэксаль	990
„ балянс	793	Подпіс	1005
Пачынальны балянс	277, 794	Поліс	1022
Паштовая марка	724	Попіс	877
Паштучны тавар	1063	Попыт	1349
Паясьняльная запіска	1054	Порто, паштовыя выдаткі	1035
Пеня	948	Порто-экстра	1036
Пераадпраўка	969	Посул	1058
Пераацэнка	970	Поўнамоцтва	1024
Перабор	950	Поўнасьцю	1347
Пераважка	951	Поўны перадатны надпіс	1023
Пераводная табліца мер	953	Пошта	1051
Пераводны вэксаль	220, 956	Права	1055
Перавозка (багажу)	958	Праважка	1101
Перавытворчасць	972	Праверка	1100
Перагрузка, пералада-		Правозная плата	1103
ваньне	959	Прагульныя дні	1105
Перадавер	962	Прадавец	1106
Перадаручальны надпіс	1070	Прадоўжыць тэрмін (вы-	
Перадатны надпіс	960	платы)	1109
Перазаклад	963	Прадплатнік, падпішчык	1004
Пераказ поштай; паштовы		Прадпрыемец	1060
пераказ	952	Прадпрыемчы прыбытак	1061
Пераказны чэк	957	Прадстаўнік	1062

Прадукт	1110	Процант у сто	1145
Прадукцыйнасьць		Процантная лічба	1148
працы	1112	” такса	1147
Прад’яўнік	1063	Процантны нумар	1150
Пражытковы мінімум	1111	Процантныя грошы	1151
Пралежнае	1021	” паперы	1149
Пралічка	1137, 1152	Прыбліжанае вылічэньне	1076
Прамен	1124	Прыбытак	1077
Прамысловасьць	1129	Прыбытак-бруто	1078
Прамысловы падатак	1128	Прыбытак-нэто	1079
Пранумароўка	1130	Прыважка	1080
Прастой (вагона)	1135	Прыватны; часны ган-	
Пратэрміноўка, пра-		даль	1602
срочка	1133	Прыватны; часны раху-	
Праходжэньне дакумэн-		нак	1603
таў	1143	Прывоз	1081
Праца	1474	Прыёмка	1083
Праца ўласная	1475	Прыёмнік	1085
” чужая	1476	Прыёмны акт	1084
Працоўны дагавор	1477	Прызнаць доўг	1082
Прашнуроўка	1153	Прылаўнік	1086
Проба	1097	Прыма	1087
” стандартная, або		Прыма-віста	1088
нормальная	1098	Прыма-нота	1089
Пробны балянс	1099	Прымусовы курс	1092
Провізо	1102	Прыстасоўка	1091
Прогрэсыўны спосаб	1104	Пры-фікс	1093
Продаж	1107	Прыход	1094
Продажная цана	1108, 1576	Прыходваць	1096
Проксыма	1122	Прыходны ордар	1095
Пролёнгацыя	1123	Прэзэнтант	1064
Проміль	1126	Прэзэнтацыя	1065
Промысел	1127	Прэмія	1068
Промэса	1125	Прэнумэрандо	1069
Пропорцыянальны	1131	Прэтэндэнт	1071
Простая бугальтэрыя	1134	Прэтэнзія	1072
Просьбіт	1132	Прэфікс	1073
Протэкцыйнае, спрыяль-		Прэцэдэнт	1074
нае мыта	1015	Прэюдыкаваны вэксаль	1075
Протэст вэксаля	1138	Публікацыя	1154
Протэставаць	1141	Публічная справаздач-	
Протэстант	1139	насьць	1155
Протэстат	1140	Пунктоўка	1156
Профіт	1142	Пэнсія	422, 947, 1319
Процант	1144	Пэрквізыцыйны протэст	981
” на сто	1146	Пэрманэнтны	982

Пэрмутацыя	983	Пэрыёд	980
Пэрсонал, асабовы склад	984		

Р.

Рабат	1160	Рахунак; кошт	1401
Рабочая коопэрацыя	1161	„ інвэнтарны	1402
„ сіла	1162	„ капіталу	1403
Рабочы (чалавек)	1163	„ касы	1404
„ дзень	1164	„ колектыўны	1405
Радок	1386	„ рэзультатны	1408
Разам	527	Рахункавод	1415
Раз'асыгнаваньне крэды-		Рахункаводзтва	1416
ту	1167	Рахункавядзеньне	1414
Разгрузка, разладаваньне	1168	Рахунказнаўства	1413
Раздачная ведамасьць	1169	Рахункі мяшаныя	1409
Раздроб	1245	„ прыватныя;	
Разноска	1171	часныя	1410
Разрад	1174	Рахунковая часьць	1411
Разрахунак, разьлічка		Рахунковыя кнігі	1412
	1194, 1195	Рачавы рахунак	245
Разрахуначная кніга	1196	Рачаістая вартасьць	343
Разрахунковы курс	1198	Рашчот, разрахунак	1194
„ аддзел	1199	Род, гатунак	1244
Разьдзел	1170	Розныя асобы	1172
Разьлічная кніжка	1197	Росьпіс	1247
Разьмеркавальны рахунак	1181	Росьпіска	1176
Размеркаваньне пры-		Роўнавага	1166
быткаў	1180	Роўнасьць зьлічваў	1165
Разьмеркаваньне рахун-		Рубель	1249
каў	1179	Рубрыка	1250
Разьмяшчэньне рахункаў	1177	Рух сродкаў	330
Рамбурсаваньне	1175	Ручаньне	1253
Распарадчык крэдытаў	1178	Рымэса	1243
Распачацьце іску	266	Рынак збыту	1251
Распродаж	1182	Рыначная вартасьць	1252
Рассрочка	1183	Рэваляваньне	1202
„ абавязнасьцяй	1184	Рэвізія	1203
Растрата	1186	Рэвокацыя	1204
Растратнік	1187	Рэгістратура	1205
Расцэнная камісія	1193	Рэгрэс	1206
Расцэнка	1192	Рэгрэсант	1207
Рахаўнік (асоба), лічнік		Рэгрэсат	1208
(прылада)	1417	Рэгрэсыўны спосаб (вя-	
Рахунак пакупны	1406	дзеньня конто-ко-	
„ продажны	1407	рэнту)	1209

Рэгулявальныя артыкулы	1210	Рэнтабельнасьць прад-	
Рэдукаваць	1211	прыемства	1230
Рэза	1376	Рэнтны падатак	1232
Рэзультат, вынік	1214	Рэнтныя пазычкі	1231
Рэзэрвены капітал	1212	Рэпартыцыя	1233
" фонд	1213	Рэпорт	1234
Рэкамбіё	1216	Рэпрэзэнтант	1235
Рэкапітуляцыя	1217	Рэсконтро	1236
Рэквізыты	1219	Рэстанты	1238
Рэквэрэнт	1218	Рэсурсы	1237
Рэкляма	1220	Рэтраградны	
Рэкрэдыт	1221	спосаб	1240
Рэкто-вэксаль	1222	Рэтрата	1239
Рэкурс	1223	Рэфакцыя	1241
Рэміз	1224	Рэфэрэнцыя	1242
Рэміз-вэксаль	1225	Рэшта	1279
Рэмісія	1226	Рэестр вэксалёў	1215
Рэмітэнт	1227	Рэялізацыя	1200
Рэнта зямельная	1228	Рэяльны баянс	1201
Рэнтабельнасьць	1229		

С.

Сабекошт	1283	Солідарытэт	1320
Сальдаваць	1254	Сортымэнт	1330
Сальдо	1255	Спагнаньне	252
Саматужнік	679	Спагнаць доўг	253
Санаваньне	1258	Спажывец	1050
Скарб	529	Спажывецкае тава-	
Скарбнік	530	рыства	862
Скідка	1298	Сплата	268
" пэўнай сумы	1299	Сплаціць	267
Склад	1300, 1332	Справаздача	911
Складаньне, укла-		" авансавая	912
даньне	1333	" ма-	
Складаньне баянсу	1336	тар'яльная	913
Сконтроўка, або вірэ-		Справаздача таварная	914
мэнт	1302	Справаздачнасьць	915
Скрыня	1642	Справаздачны год,	
Скупляньне тавару	1303	пэрыёд	916
Службовае зьніжэньне	1312	Справаздачныя сумы	917
Службовец	1307	Спраўдзіць	1479
Слупок	577	Спыненьне выплат	1067
Солё-вэксаль	1322	Спэкуляваць	1337
Солідарная адказ-		Спэкулянт	1338
насьць	1321	Спэцыфікацыя (898, 903)	1343

Спэцыялісты	1339	Сума	1395
Спэцыяльнасьць	1340	„ грошай	1396
Спэцыяльныя бягучыя ра-		Сумавы падлік	1397
хункі	1341	Суо-контэ	1398
Сцэцыяльныя гандлёвыя		Суспольнасьць, злуч-	
выдаткі	1342	насьць	1316
Сродкі	1352	Суправаджальны даку-	
„ нярухомыя	1353	мэнт	1328
„ рухомыя	1354	Супэрдывідэнд	1399
Ссумавальная справа-		Супэртара	1400
здача	1275	Суспольнасьць	1316
Ссумаваньне зьлічва	1267	Сустрэчны вэксаль	274
Стабілізацыя	1364	„ іск	275
Сталая, пастаянная ва-		Сход тэрміну	519
люта	202, 1046	Сындыкат	1290
Стан касы	784	Сынтэтычныя кнігі	1293
„ рахункаў	1335	Сынхронічная форма	
Стандарт	1366	рах-ва	1292
Стараніца дэбэтовая	1380	Сынхронічны запіс	1291
„ крэдытовая	1381	Сыравіна, сыры ма-	
Стаўка	1365	тар'ял	1419
Сторнаваньне	1377	Сыстэма	1294
Сторнаваць	1378	„ бугальтэрыі	1295
Сторно	1379	„ вольнае тар-	
Страта, згуба	1049	гоўлі, (гандлю)	1173
Страта	1049, 1482	Сыстэма падвойнай бу-	
Страхованьне	1382	гальтэрыі	1296
Страховая прэмія	1383	Сыстэма простага ра-хва	1297
Страховы поліс	1385	Сьпісак цэн	1346
Страхоўка	1384	Сьвіран	71
Суадносіны	1327	Сьпісаньне	1344
Субвэнцыя	1388	„ няпэўнага	
Субвэнцыянаваць	1387	доўгу	1345
Сублёкацыя	1389	Сэзон	1284
Суб-рахунак	1393	Сэйф	1285
Субскрыпцыя	1392	Сэквэстр	1286
Субсыдаваць	1390	Сэпаратны, абасоблены	
Субсыдыя	1391	рахунак	1287
Сувязь рахункаў	1276	Сэрыя	1288
Судовыя выдаткі	1394	Сярэдняя цана	1351, 1589

Т.

Табліца	1422	Тавар	1442
Табель	1420	„ у бондзе	1443
Табельшчык	1421	Таваразварот	1452

Таваразнаўства	1450	Транзытнае перавознае	
Таварапамен	1451	мыта	1460
Таварная біржа	1445	Транспорт	1461
„ кніга	1446	Трансфэрт	1462
Таварны аддзел	1448	Трасаваць	1465
„ знак	1447	Трасант	1463
„ парэтэт	1449	Трасат	1464
Таварыства, т-ва	1444	Трата	1466
„ ўзаемнага		Трафарэт	1467
крэдыту	861	Трум	1478
Такса	1423	Трыплікат	1473
Таксатар	1424	Трэст	1470
Таксацыя	1425	Трэція асобы	1472
Талён	1426	Тыраж	1441
„ асыгноўкі	1427	Тэкст артыкула	1437
Тант'ема	1431	Тэрмін, срок	1355
Тара	1432	„ вэксяля	1356
Тараваць	1433	„ дэбітаваньня	1357
Тарыф	1434	„ крэдытаваньня	1358
Тарыфікацыя	1435	Тэрміновая дэпэша	359
Торг	1453	Тэрміновы ўклад	1361
Транзыт	1459	Тэрміновыя купоны	1359
		„ процанты	1360

У.

Увесь выдатак	241	Укладаньне, складаньне	1333
„ даход, зыск	242	Укладчык	258
„ прыбытак	240	Уклады	259
Увоз	206	Укуп	260
Увознае мыта	207	Уласнасьць	1315
Угар	1483	Улік	36
Угода	1280	Ультымо	1490
„ за гатоўку	1281	Умова, варунак	1502
Удой	1487	Умоўны бягучы раху-	
Ужытак, дапасаваньне	1090	нак	1503
Узаемаадносіны	246	Унесьці ў банк	262
Узаемарахунак	247	Унівэрсальны	1491
Узважваньне	248	Уніфікацыя (ураў-	
Узгодніць, узгадняць	1317	наньне)	1492
Узнос	250	Упад	1481
Узносная даклярацыя	251	Упадак	1498
Узо-тара	1488	Устава	1505
Узор	856	Установец	1515
Узяць падпіску	905	Устаноўныя акцыі	1516
Уклад бестэрміновы	257	Уступка	1506

Уступны капітал	276	Утруска	1509
Усушка	1507	Утрыманьне	1484
Уся выплата	244	Уцечка	1508
„ сума	243	Учыненьне (запісу)	1115

Ф.

Фабрыка	435, 1518	Фоб (франко-борт)	1543
Фабрыкант	1519	Фоліё	1544
Фабрыкат	1520	Фонд	1545
Фабрыкацыя	1521	Фондавая біржа	1546
Фабрычнае законадаўства	1523	„ кніга	1547
Фабрычная марка	725	Фондавы курс	1548
„ прамысло-		Форма	1549
васьць	1522	Формальнасьць	1550
Фактаж	1524	Формат	1551
Факторыя	1527	Формуляваньне	1553
Фактура	1528	Формуляваць	1552
„ фінальная, або		Формы рах-ва	1554
аканчальная	1530	Франкаваньне	1555
Фактура папярэдняя	1529	Франко, бясплатна	1556
Фактураваць	1533	Франко-камісія	1557
Фактурная вартасьць	1532	Франко-порто	1558
„ кніга	1531	Франко-фрахт	1559
Фактуроўка	1534	Француская форма	
Фактычная наяўнасьць	1526	рахункаводзтва	1560
Фактычны контроль	1525	Фрахт	1561
Фальшаваньне	1535	Фрахтаваць	1562
Фікцыйны вэксаль	1538	Фузыя	1563
Філіял	1537	Фундаваны, або забясьпе-	
Фінансаваць	1539	чаны доўг	1564
Фінансы	1538	Функцыя	1566
Фірма	1540	Функцыянаваць	1565
Фіск	1541	Фусты	1568
Фіскальны	1542		

Х.

Хронолёгічны запіс	1577	Хунт	1567
Хрыбток	650	Хурманка	995

Ц.

Цана	1581	Цана гуртавая	1584
„ без запысу	1572	„ дакладная	1590
„ гатоўкаю	1583	„ перабольшаная	1585

Цана продажная	1586	Цэнныя паперы	1593
„ рыначная	1587	Цэнтракаса	1596
„ сабекошту	1589	Цэнтралізацыя рах-ва	1595
„ сярэдняя	1588	Цэнтральная бугальтэрыя	1594
Цаніць	1591	Цэньнік, прэйскурант	1066
Цыркуляр	1600	Цэртэфікат	1597, 1289
Цыф	1601	Цэсія	1598
Цьвёрды бюджэт	1436	Цэх	1599
Цэннасьць	1592		

Ч.

Час капіталізаваньня	272	Чыстая страта	1610
Членскі ўзнос	1611	Чысты даход	1609
Чужая валюта	1613	„ прыбытак	1608
Чыгуначны тарыф	423	Чэк	1604
Чырвонец	1606	Чэкавая кніжка	1605
Чырвоны процант	657		

Ш.

Шантаж	1614	Штраф	1618
Шахматны баянс	1615	Штука	1619
Шкода	1517	Штучнае ўгнаеньне	1486
Шпіхлер	71	Шчоты, рахубніцы	1418
Штафэльны, або Гамбурскі спосаб	1617 295	Шыфр	1616

Э.

Эквівалент	1620	Экспэртны парытэт	1933
„ таварны	621	Экспортэр	1631
Экзэмпляр, паасобнік	1622	Экспэдытар	1625
Экономісты	1623	Экспэрт	1627
Экономія	1624	Экспэртиза	1628
Экспэдыцыя	1626	Экстро	1634
Эксплёатацыя, вызыск	1629	Элеватар	1635
Экспорт	1630	Эмісійны банк	1636
Экспортны гандаль,-ая		Эмісія	1637
таргоўля	1632	Этыкета	1638

Я.

Ярлык	1639
-------	------

Друкарскія памылкі ў асноўным тэксьце.

Стар.	Тэрмін	Надрукована	Павінна быць
9	19	агенда	агендо
9	21	А—дата	А—дато
10	43	актыўны—гандаль, таргоўля	актыўны гандаль, —ая таргоўля
12	136	крэдытор	крэдытар
12	150	маклер	макляр
13	172	нэта	нэто
14	202	Валюта сталая	Валюта сталая, пастаянная
14	216	домицированный	домицированный
16	295	штафальны	штафэльны
16	320	гурт	гурт
17	343	рэчаістая	рачаістая
18	380	дыздыё	дызажыё
18	398	расьпіска	росьпіска
22	550	ордэр	ордар
22	568	рэсконтра	рэсконтро
23	587	комиссионные	комиссионные
24	634	контракамбіо	контракамбіё
27	760	монопалісты	монаполісты
29	835	забесьпячэньне	забесьпячэньне
30	882	оптовник	оптовик
30	914	таварная	таварная
31	929	пансыянаваньне	пансыянаваньне
31	952	пераказ	пераказ
32	983	пэрамутацыя	пэрмутацыя
32	998	пад'ёмная пад'ёмная	пад'ёмныя пад'ёмныя
34	1046	Сталая пастаянная валюта	Сталая, пастаянная валюта
35	1095	ордэр	ордар
35	1120	складаная	складаная
40	1309	Цана	Цана
43	1437	тэкст статьи	текст статьи.
43	1450	таваразнааўства	таваразнаўства
43	1460	транзытна	транзытнае
43	1461	траанспорт	транспорт.
48	1632	экспортны гандаль, таргоўля	экспортны гандаль, —ая таргоўля.